

## JELENIA GÓRA

Zwycięstwo  
Karkonoszy!

Sobotnie spotkanie 13. kolejki IV-ligi pomiędzy Karkonoszami Jelenia Góra, a Pogonią Oleśnica zakończyło się zwycięstwem gospodarzy 3:0.

str. 7

## REGION

8 milionów  
na obwodnicę

Unia dołoży 7 mln 770 tys. zł do przebudowy ul. Parkowej wraz z budową stumetrowego tunelu pod stokiem narciarskim „Kolorowa”.

str. 2

## REGION

Jeleniogórzanie  
i Lista Wstydu

Puls Biznesu opublikował wykaz działaczy Platformy Obywatelskiej, którzy byli, bądź są na państwowym garnuszku. Jest na nim Hubert Papaj. Kto jeszcze?

str. 4

USŁUGI DIDZEJSKIE-KARAOKE.  
PROJEKCJA ZDJĘĆ, FILMÓW,  
WYDARZEŃ SPORTOWYCH.

TEL. 881 758 648



## ZDROWIE I URODA

NAKLAD  
UDOKUMENTOWANY: 20 TYS.  
EGZEMPLARZY

Egzemplarz  
bezpłatny

412  
OGŁOSZEŃ

JELENIA GÓRA W magistracie powstał projekt podwyżki za przejazdy autobusami komunikacji miejskiej

# Bilety MZK znów droższe?

Do różnych organizacji z prośbą o opinię trafił projekt zmian cen biletów MZK, który może wejść w życie od stycznia przyszłego roku – informuje nasz Czytelnik. – Zakłada on kolejny wzrost cen o kilka procent. Wygląda na to, że miasto pracuje nad przyszłorocznym budżetem i szuka pieniędzy, tylko dla czego naszym kosztem? – pyta zaniepokojony jeleniogórzanin.

Pismo z prośbą o wyrażenie opinii na temat nowego cennika, podpisane przez wiceprezydenta Jeleniej Góry Huberta Papaję, zostało wysłane do różnych organizacji 26. października br. W argumentacji podwyżek cen czytamy: Aktualny „Cennik” (...) obowiązuje od 7 września 2011 roku, od tego czasu nastąpił znaczący wzrost cen nośników energii, a w szczególności paliw płynnych (olej napędowy) oraz innych składników cenotwórczych mających wpływ na cenę biletów komunikacji miejskiej. Planowany termin wprowadzenia nowego Cennika to styczeń 2013 roku”.

Jakie podwyżki pojawiły się w projekcie? W przypadku normalnego biletu jednorazowego, bilet ma kosztować o 40 groszy więcej czyli 3 zł, a nocny aż o 80 groszy więcej, czyli 5,80 zł. Ulgowie prze-

jazdy mają kosztować połowę tych stawek. Na liniach pospiesznych podwyżka wyniesie 60 groszy (z 3,40 na 4 zł) na jednej strefie oraz 1,20 zł na dwóch strefach.

W przypadku biletów miesięcznych normalnych cena w projekcie zmian wynosi 100 zł czyli o 10 zł drożej, a w strefie gminy (Janowice Wielkie, Jeżów Sudecki, Mysłakowice, Piechowice, Podgórzyn i Stara Kamienica) 92 zł czyli o 12 zł drożej. We wszystkich strefach opłat ceny mogą wzrosnąć o 20 zł - z 140 do 160 zł.

Bilety okresowe na okaziciela na liniach normalnych mogą wzrosnąć o 2 zł na jeden dzień (z 10 do 12 zł), o 4 zł na dwa dni (z 18 na 22 zł), o 8 zł na 15 dni (z 56 na 64 zł) oraz o 16 zł na 30 dni (z 108 na 124 zł).

Kto jest pomysłodawcą podwyżek cen biletów?



Fot. Angelika Grzywacz

- My jako spółka MZK jesteśmy tylko wykonawcami zadań powierzonych przez Miasto. To Miasto ustala stawki cen biletów. Komentowanie tej sprawy nie należy do moich kom-

petencji. Ja będę wykonywał usługę przewozu pasażerów na takich warunkach i przy takich stawkach, jakie ustali miasto i zatwierdzi rada miasta – mówi Marek Woźniak, pre-

zes spółki MZK w Jeleniej Górze.

Sprawy na chwilę obecną nie komentuje również rzecznik jeleniogórzskiego Urzędu Miasta.

**Angelika Grzywacz-Dudek**

## Internauci komentują:

Ja: Będziemy zasuwac na nóżkach! A poważnie mówiąc- dramat! Małe miasto, małe zarobki, ubożenie społeczeństwa a ceny jak w metropolii. Poznań, Szczecin, Kielce - wszędzie bilety tańsze. Opamiętajcie się!

Meg: We Wrocławiu bilety kosztują 3zł i ulgowy 1,50. Są to jednak bilety

30 minutowe tzn. można kasować w jednym autobusie i podróżować na ten sam bilet w innej komunikacji tj. np tramwajem w czasie nie przekraczającym jego limitu. Fajna sprawa, a w Jeleniej Górze, gdy muszę jeden przystanek podjechać, aby zaraz się przesiąść na inny autobus, to muszę dwa razy kasować bilety.

S: To jest dla mnie chore! Nie dość, że autobusy się spóźniają, a w zimie zwłaszcza, to jeździmy starymi zgrzytami, w których czasem jest zimniej, niż na dworze. Gdzie tu jest sprawiedliwość? Coś czuję, że większa ilość osób pójdzie na prawo, bo będzie się bardziej opłacało jeździć autem, niż autobusem!

Gość: Po ostatniej podwyżce cen biletów wpływy do kasy firmy drastycznie spadły. Ciekawe, jaki deficyt spowoduje następna podwyżka?

Ale: Gdzie jest napisane, że miasto MUSI zarabiać na komunikacji? Komunikacja została stworzona po to, aby odciążyć ruch uliczny, rozładować korki i pomóc tym, którzy z jakiegoś powodu

nie posiadają samochodu. Kogo będzie stać wydać 3 zł na bilet? Za drogo! (~): I prawidłowo. We wszystkich większych miastach bilety już kosztują w okolicach 3 zł. Autobusami w większości i tak jeżdżą emeryci i renciści, którzy mają przejazdy za darmo, więc z czego niby mają być opłacani pracownicy MZK i paliwo?

JELENIA GÓRA Firma podająca rękę zagubionym dobrze sobie radzi

## Kolejny laur dla Patrona

Jeleniogórska Spółdzielnia Pracy Socjalnej „Patron” otrzymała tytuł „Przedsiębiorstwa Społecznego Roku” w rankingu renomowanej firmy PWC. Oznacza to nie tylko nagrodę pieniężną (50.000 zł), ale też całoroczną obserwację i doradztwo specjalistów na rzecz tej firmy.

To nieduże przedsiębiorstwo, zatrudniające 10 osób, więc pozornie niewiele znaczące na rynku. Ale zatrudniamy osoby, które właściwie poza „Patronem” nie miałyby szans znaleźć jakiegokolwiek pracy, bo są albo długotrwale bezrobotne, albo bezdomne, albo z różnych

innych powodów na rynku pracy nie są konkurencyjne - wyjaśnia pełnomocnik „Patrona”, Bogusław Gałka.

Przypomnijmy. Spółdzielnia Socjalna „Patron” została laureatem konkursu „Dolnośląski Przedsiębiorca Społeczny 2011 roku”, organizowanego przez

Fundację Rozwoju Ekonomii Społecznej. Spółdzielnia została powołana przez Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta Koło Jeleniogórskie oraz Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział Terenowy w Jeleniej Górze.

W ramach swojej działalności „Patron” oferuje firmom i osobom prywatnym usługi m.in. w zakresie: prac remontowo-budowlanych czy stolarskich, napraw, konserwacji, zagospodarowywanie terenów zieleni, a także w odzyskiwaniu surowców z materiałów segregowanych, itp.

(red)

## POŻYCZKA

DOPASUJEMY RATY DO TWOICH MOŻLIWOŚCI  
STOSUJEMY UPROSZCZONĄ PROCEDURĘ  
NIE SPRAWSZAMY BIKU

Dzwoń: **668 682 345**



**PROFI CREDIT**

Twoje pieniądze

**POŻYCZKA BEZ BIK**  
ZAPRASZAMY DO BIURA

UL. 1-GO MAJA 31/1 w godz. 9:00-17:00 JELENIA GÓRA Tel. 668-682-345  
(NAD CENTUM CHINSKIM)

**POWIAT** Najczęściej pytano o zielone szkoły i noclegi w Karkonoszach

# Promocja regionu na Tour Salon

**Przedstawiciele Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze, Szklarskiej Poręby oraz Karpacza promowali powiat jeleniogórski podczas czterodniowych Targów Turystycznych w Poznaniu. – Wielkopolanie są największym odbiorcą naszych usług, dlatego po raz kolejny promowaliśmy na tych targach region jeleniogórski – powiedziała Elżbieta Bojczuk z Wydziału Promocji Turystyki i Sportu jeleniogórskiego starostwa.**

Tour Salon Poznań to jedno z największych targów turystycznych w Europie. – Mieliliśmy dwa stoiska, jedno było wspólne z gminami z powiatu jeleniogórskiego w ramach porozumienia o wspólnej promocji, a drugie zorganizowane zostało w ramach projektu „Karkonosze - Łużyce Górne, aktywnie przez cztery pory roku” wraz z partnerami z Łużyc Górnych – mówiła Elżbieta Bojczuk. – W pierwszym dniu targów mieliśmy konferencję prasową, którą prowadził m.in. starosta Jacek Włodyga, który na początku przedstawił podstawowe informacje o regionie, mówił o aktywnej turystyce górskiej, o budowie marki Karkonosze oraz o rozwijających się sportach w powiecie – dodała.

Osoby, które przyszły na targi pytały o turystykę dla dzieci i młodzieży,



czyli tzw. zielone szkoły oraz bazę noclegową w pobliżu Karkonoszy. Duże zainteresowanie było też górską turystyką rowerową oraz turystyką aktywną, czyli m.in. wspinaczkami skałkowymi. Pytano też o stoki narciarskie zarówno te największe, jak i mniejsze oraz o trasy do biegania na nartach. Dużą popularnością cieszyła się oferta rakiet śnieżnych.

– Byliśmy ciekawi, jak przyjmie się nowe logo marki Karkonosze i byliśmy

mile zaskoczeni, gdyż okazało się, że zarówno barwa, jak i kształt Ducha Gór tak przyciąga uwagę, że uczestnicy targów od razu chcieli wiedzieć, skąd ten pomysł, tym samym szukając odpowiedzi w historii Liczyrzepy znajdującej się w informatorach – podkreśliła Elżbieta Bojczuk.

Reklamowano również ofertę zimową Szklarskiej Poręby, nie zabrakło materiałów informacyjnych dotyczących sezonu letniego. Wśród osób

wypowiadających się podczas konferencji był burmistrz Szklarskiej Poręby Grzegorz Sokoliński, który przedstawił sportową ofertę miasta, opowiadał m.in. o rozbudowie Polany Jakuszyckiej do 2016, Pucharze Świata w narciarstwie biegowym, ofercie Ski Areny Szrenica, a także o Mistrzostwach Świata w długodystansowych biegach górskich. Konferencja cieszyła się dużym zainteresowaniem gości.

Agata Galas

**POWIAT**

## Remonty dróg w powiecie za 8 mln zł

Wyremontowaliśmy w tym roku ok. 19 km dróg w powiecie jeleniogórskim za prawie 8 mln zł – mówi Zbigniew Jakiel, wicestarosta powiatu jeleniogórskiego. Odebrano już remonty dróg: do Zachelmnia, Michałowic oraz Alei Lipowej.

Odnowiona została droga między Zachelmniem a Przesieką, która ma ponad 4 km, podobnej długości trasa została wyremontowana z Piechowic do Michałowic, a także odcinek 1400 m łączący Strzyżowiec z Siedlęcinem. Poprawiony został stan nawierzchni na Alei Lipowej między Łomnicą a Karpnikami o długości ponad 1,5 km, przy której rosną ponad stu letnie drzewa. Miejsca po starych lipach zostały uzupełnione młodymi sadzonkami.

– Poprzez takie inwestycje, jak remont Alei Lipowej, która niegdyś stanowiła dojazd do pałacu w Łomnicy, dbamy nie tylko o infrastrukturę, ale również o aspekty krajobrazowe, kulturowe, tradycję oraz ochronę środowiska, gdyż stare drzewa zostały odpowiednio przycięte i zabezpieczone – podkreślił Zbigniew Jakiel.

Udało się naprawić most w Łomnicy oraz drogę w Trzcińsku, gdzie podczas lipcowej ulewy powstała duża wyrwa uniemożliwiająca przejazd. – Nadal trwają jeszcze prace na trasie Kostrzyca

– Bukowiec – mówi Zbigniew Jakiel.

Radna Gminy Janowice Wielkie Iwona Niedźwiedzińska w imieniu mieszkańców Trzcińska i Wojanowa podziękowała za remont drogi. Również Anna Latto, wójt Gminy Podgórzyn, podziękowała za wykonanie drogi Zachelmie-Przesieka i ronda w Miłkowie, bo teraz znacznie poprawiło się bezpieczeństwo jazdy.

– Staramy się korzystać ze środków pomocowych, jakie otrzymujemy od rządu, nie mniej nadal jest problem z wymaganym wkładem własnym. Czekamy jeszcze na odpowiedź z zmiany w przepisach, które pozwoliłyby na przyznanie środków popowodziowych bez wymogów przeznaczenia przez Starostę Powiatowe w Jeleniej Górze własnych pieniędzy, ale to już są plany na przyszły rok, w którym musimy skierować duże środki finansowe właśnie na remonty w Gminie Janowice Wielkie, która najbardziej ucierpiała podczas lipcowej powodzi – powiedział Zbigniew Jakiel.

(Mea)



Fot. Jelonka.com

**POWIAT**

## W starostwie trwają przeprowadzki

Zakończono już termomodernizację budynku Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze, podczas której wykonano ocieplenie budynku i nową elewację, wymieniono dach, okna oraz drzwi wejściowe. Kosztowało to ok. 1 mln zł. – Powoli kończymy przenoszenie wydziałów. Zarząd Dróg Powiatowych oraz Wydział Oświaty, Kultury i Zdrowia działają już w budynku przy ul. Podchorążych, w którym przebudowa i adaptacja poddasza kosztowała ok. 300 tys. zł – powiedział Jacek Włodyga, starosta jeleniogórski.

Obecnie trwa adaptacja pomieszczeń w budynku Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze przy ul. Kochanowskiego dla Wydziału Komunikacji. Po odbiór dokumentów samochodowych, praw

jazdy itp. będzie można zgłosić się na parterze w budynku przy ul. Kochanowskiego 10. – Do 15 grudnia wydział ten przeniesiemy z ul. Sudeckiej do budynku przy ul. Kochanowskiego, tym samym całkowicie zwolnimy ten obiekt i wystawimy go na sprzedaż. Z uzyskanych pieniędzy wyremontujemy wnętrze naszej głównej siedziby – mówił Jacek Włodyga.

(Mea)

### Co w planach?

– W przyszłości planujemy dobudować kolejne pomieszczenia biurowe nad garażami przylegającymi bezpośrednio do głównej siedziby oraz rozbudowę parkingu – dodał Jacek Włodyga.

**JELENIA GÓRA**

## Oszust naciągnął wielu darczyńców

Policjanci z Wydziału do walki z Przestępczością Gospodarczą Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze prowadzą postępowanie dotyczące podejrzenia oszustwa. Z przeprowadzonych ustaleń wynika, że sprawca pod pozorem ogólnopolskiej akcji związanej ze zbiórką funduszy w celu dofinansowania rehabilitacji oraz sprzętu medycznego dla „Piotrusia” i „Pawelka” wprowadził darczyńców w błąd co do zamiaru przeznaczenia zebranych środków.

W celu ustalenia pokrzywdzonych prosimy darczyńców o kontakt z najbliższą jednostką policji lub z Wydziałem dw. z PG KMP w Jeleniej Górze ul. Armii Krajowej 22, parter bądź telefonicznie pod numer 75/75-20-629, 75/75-20-240 w celu złożenia zeznań co do faktu przekazania datku - apeluje podinsp. Edyta Bagrowska z KMP w Jeleniej Górze.

(red)

**POWIAT**

## Góry w obiektywie

Z ponad 400 nadesłanych zdjęć na konkurs fotograficzny w ramach promocji marki Karkonosze „Mam w sobie Ducha Gór” zwyciężyło zdjęcie Izy Opali. – Celem konkursu było ukazanie jesiennej piękna Karkonoszy, Gór Kaczawskich i Rudaw Janowickich – powiedziała Elżbieta Bojczuk, z Wydziału Promocji, Sportu i Turystyki. Drugie miejsce w konkursie zdobył Kamil Jurczyszyn, trzecie – Wiktor Baron. Laureaci otrzymają m.in. kije do uprawiania nording walking oraz koszulki z projektu „Karkonosze - Łużyce Górne, aktywnie przez cztery pory roku. Były też wyróżnienia. Otrzymał je: Remigiusz Stefaniak oraz Karol Nienartowicz. Dla nich też są upominki.

Organizatorzy zapowiadają kolejny fotograficzny.

(Mea)



## KARPACZ Wkrótce główna ulica miasta przemieni się w deptak

# Pod Kolorową pojedą auta

**W Urzędzie Miasta w Karpaczu podpisano umowę na dofinansowanie kwotą 7 mln 770 tys. zł. przebudowy ul. Parkowej wraz z budową stumetrowego tunelu pod stokiem narciarskim „Kolorowa”.**

Jest to największa inwestycja w naszym mieście od okresu powojennego – powiedział Bogdan Malinowski, burmistrz Karpacza. Przedsięwzięcie kosztowało 18 mln zł. Zakończenie prac planowane jest na 30 listopada.

Władze Karpacza musiały najpierw wyłożyć pieniądze na realizację inwe-

stycji, częściowo wziąć kredyty, teraz otrzymują pieniądze z Unii Europejskiej – Projekt został dobrze oceniony przez ekspertów i w departamentach, dlatego przyznano tę dotację, a trzeba podkreślić, że jest to pierwszy tunel, jaki budujemy na Dolnym Śląsku z wykorzystaniem środków z Unii Europejskiej – mówił wicemarszałek Jerzy Łuźniak.

Obwodnica to droga o długości jednego kilometra, w której ciągu jest tunel przebiegający pod stokiem narciarskim „Kolorowa”. Budowa samego tunelu kosztowała ok. 11 mln zł. – Jest on wykonany jest z ok. 840 elementów stalowych, które łączy ok. 18 tys. śrub. Obecnie zabezpieczamy

warstwę przeciwpożarową. Tunel jest już skrócony i do 30 listopada całość inwestycji będzie ukończona – powiedział Witold Nietubyc, dyrektor zespołu projektów Skanska, Oddział Budownictwa Inżynieryjnego we Wrocławiu.

Po zakończeniu prac i wykonaniu odbioru jeszcze w tym roku planujemy udostępnić ul. Parkową dla ruchu samochodowego, jednocześnie zamknąć część ul. Konstytucji 3 Maja od domu wczasowego Bachus i starego kościoła do Perły Karkonoszy. W miejscu tym powstanie deptak – podkreślił zastępca burmistrza Ryszard Rzepczyński.

(Mea)



Wkrótce tunel zostanie otwarty dla samochodów.

Fot. Mea

# Kryty tor kartingowy nareszcie w Jeleniej Górze

Na początek może krótko przedstawimy historię kartingu. Zaczęło się od zabawy. Uważa się, że narodziny kartingu są zasługą amerykańskich pilotów, szukających rozrywki w dłużących się chwilach wolnych od lotów podczas II wojny światowej. Pierwsze polskie karty zbudowano w 1960 roku, a inicjatorem ich powstania był tygodnik "Motor", zarazem publikujący pierwsze informacje o kartingu na świecie. Źródłem ich napędu były dwusuwowe silniki rozmaitych marek o pojemności skokowej od 50 do 200 ccm.

Już od 1968 roku karting w Polsce trafił do szkół. Uczniowie technikum w Koszalinie i Legnicy budowali w ramach zajęć technicznych pierwsze karty, na których później startowali w zawodach. W 1975 roku karting został uznany przez ówczesne Ministerstwo Oświaty i Wychowania jako jedna z metod politechnicznego wychowania

młodzieży i zalecony do popularyzowania w szkołach w ramach zajęć pozalekcyjnych.

Wyścigi gokartów utożsamiane są najczęściej z ludźmi, dla których ma to być pierwsze przetarcie w sportach motorowych. W kartingu właśnie swoje późniejsze wielkie kariery w najbardziej prestiżowych seriach wyścigowych, takich jak NASCAR czy Formuła

1, zaczynały wielkie nazwiska sportów motorowych, jak Michael Schumacher, Ayrton Senna, Alain Prost, Darrell Waltrip, Fernando Alonso, Kimi Raikkonen, Lewis Hamilton i wielu innych kierowców, w tym jedyny Polak w tym prestiżowym gronie, Robert Kubica.

15 sierpnia o godzinie 12:00 nastąpiło oficjalne otwarcie toru KF1-KARTING. Tor dostępny



będzie przez 12 miesięcy roku, siedem dni w tygodniu w godz.: PN-PT 12-23, SO-ND 10-23. Zimą atmosfera wcale nie będzie mniej gorąca niż latem - a pomoże w tym system ogrzewania.

KF1-KARTING jest idealnym miejscem dla wszystkich uprawiających karting. Wszystkich miłośników mocnych wrażeń zapraszamy na kryty tor kartingowy w hali przy ulicy Kilińskiego 19 w Jeleniej Górze. Teraz Ty też możesz się poczuć jak kierowca F1. Zabierz ze sobą rodzinę lub znajomych i sprawdź się w wyścigu!

Nasz tor to przede wszystkim bezpieczeństwo. U nas siedzisz za sterami gokartów firmy SODI - największego na świecie producenta gokartów. To co wyróżnia je spośród innych to innowacyjność w dziedzinie bezpieczeństwa. Jego integralne, opatentowane zabezpieczenia znacząco redukują konsekwencje zderzenia zapewniając bezpieczeństwo kierowcy oraz samemu gokartowi. Już teraz, jazda najnowocześniejszymi gokartami SODI RX 7, dostarcza wielu niezwykłych emocji oraz po-



zwala spędzić pełne adrenaliny chwile w gronie przyjaciół.

Nasz zaawansowany system pomiaru czasu firmy AMB pozwala mierzyć czas okrążenia z dokładnością do 1/1000s, a dodatkowo uczestnik może śledzić na bieżąco swoje wyniki na ekranie LCD podczas wyścigu. Po zakończeniu wyścigu każdy uczestnik otrzymuje spersonalizowany wydruk z czasami każdego okrążenia.

#### Organizujemy :

- spotkania biznesowe, integracyjne,
- urodziny,
- spotkanie rodzinne, z przyjaciółmi
- wieczory kawalerskie, panieńskie

Świetny pomysł i miejsce na pełne wrażeń spotkanie w przystępnych cenach. Do każdego 5 wyścigów szósty gratis!

Jeśli chcesz sprawić komuś prezent w ofercie posiadamy również zaproszenia na dowolną liczbę wyścigów.

**Uwaga: dnia 06-12-2012 odbędzie się losowanie 20tu darmowych przejazdów z pośród osób które dołączyły do nas na facebooku.**

**ODWIEDŹ NAS NA STRONIE KF1-KARTING.PL DOŁĄCZ DO NAS NA FACEBOOKU.**



## Gry planszowe zawitały do Jeleniej Góry

Od września bieżącego roku na rozrywkowej mapie Jeleniej Góry pojawiło się nowe, ciekawe miejsce. „TANGRA” to pierwsze Centrum Gier Planszowych i Łamigłówek, gdzie można nie tylko kupić, ale również wypożyczyć każdą z ponad 130 dostępnych pozycji gier. W zasobach wypożyczalni znajdują się gry familijne, ekonomiczne, strategiczne, przygodowe, kooperacyjne i logiczne. Dostępne są zarówno gry planszowe jak i karciane, imprezowe oraz puzzle i łamigłówki.

„Pomysł na otwarcie Centrum Gier „TANGRA” wziął się z pasji, gdyż sami od wielu lat sami gramy w planszówki. Zdajemy sobie sprawę z tego, że do tej pory wiele gier było dla Jeleniogórczan niedostępnych. Dlatego uruchomiliśmy wypożyczalnię, dzięki której posiadane w naszych zasobach gry są dostępne praktycznie dla każdego. Koszt wypożyczenia gry to tylko 10% jej wartości, dzięki czemu możemy cieszyć się grą bez obciążania naszego portfela. Tym bardziej, że zapisanie się do wypożyczalni jest całkowicie darmowe. Wystarczy dowód osobisty,



Centrum Gier Planszowych i Łamigłówek  
**TANGRA**

chwila czasu na zapoznanie się z regulaminem i możemy zabrać upragnioną grę do domu.”

Centrum Gier TANGRA to nie tylko wypożyczalnia i sklep. To również miejsce spotkań, gdzie można spędzić czas grając z bliskimi lub znajomymi. Do dyspozycji są stoły oraz cały asortyment wypożyczalni. Dodatkowo

w wyborze gry oraz wyjaśnieniu zasad zawsze można liczyć na pomoc właścicieli.

Gry planszowe są ciekawą alternatywą pozwalającą w przyjemny i nietypowy sposób spędzić wolny czas w długie zimowe wieczory.

Gra planszowa może być również świetnym pomysłem na prezent, którym zaskoczycie naszych najbliższych.

Zbliżają się Święta, warto więc już teraz rozzejrzeć się za czymś ciekawym. Centrum Gier TANGRA daje jedyną w swoim rodzaju szansę na przetestowanie prezentu przed zakupem. Przecież najpierw można daną grę wypożyczyć i sprawdzić, czy rzeczywiście się spodoba.

## „O takich meblach marzymy. Teraz możemy je mieć z 5 % rabatem”

Anonimowy aforyzm głosi, że „Twój dom może ci zastąpić cały świat. Cały świat nigdy nie zastąpi ci domu”. To słowa piękne i wymagające refleksji. Dom jest naszym azylem i ostoją. Czujemy się w nim spokojnie i szczęśliwie. W naszych czterech kątach, choć często sobie nie zdajemy z tego sprawy, spędzamy znaczną część naszego życia. Jaki z tego wniosek? Otóż warto pielęgnować, to co cenne, to co nasze, to co wpływa na dobre samopoczucie. Zadbajmy o nasze domy i mieszkania.

Do najważniejszych elementów znajdujących się w naszych domach należą z całą pewnością meble. Ułatwiają nam codzienne życie, bez nich trudno byłoby funkcjonować w codziennej rzeczywistości. Ciężko byłoby żyć w świecie bez łóżek, krzeseł, biurek, szaf, itp. Na szczęście dzisiejszy rynek oferuje niezmiernie szeroki wybór mebli różniących się m.in. kolorem, gabarytem, tworzywem i innymi właściwościami. Spośród szerokiej gamy mebli na szczególną uwagę zasługują te, które wykonane są z drewna sosnowego.

Drewno sosnowe charakteryzuje się żywicznym zapachem, który przenosi naszą wyobraźnię do zielonej, leśnej przestrzeni. Posiada jasną, delikatną barwę, dzięki czemu nadaje wnętrzu specyficzną atmosferę czystości i świeżości. Warto nadmienić, że drewno sosnowe wykazuje właściwości lecznicze i tym samym stanowi idealny materiał do produkcji mebli do naszych domów i mieszkań.

Jeżeli zdecydujemy się na zakup mebli sosnowych, to warto zadbać o to aby nasz wybór był

przemysłany i zagwarantował nam dobrą jakość towaru. Pan Robert z jeleniogórskiego sklepu Hacienda, oferującego meble sosnowe, zwraca uwagę na to, że niezwykle istotne jest wykonanie mebli - Bryły mebli, które wykonujemy są dopełnione unikatową, ekologiczną procedurą. Wykończamy je woskiem na bazie naturalnego wosku pszczelego. Stosujemy ręcznie kute okucia - mówi pan Robert.

Jednocześnie firma Hacienda z panem Robertem na czele za-

prasza wszystkich mieszkańców Kotliny Jeleniogórskiej i nie tylko do sklepu znajdującego się na ulicy Kopernika 4 w Jeleniej Górze. Klienci, którzy przyjdą do nas z Gazetą Jelonka, otrzymają 5% rabatu na zakup mebli sosnowych w naszym sklepie - deklaruje pan Robert i zaprasza wszystkich Państwa do odwiedzin Hacienda.

**Zapraszamy na stronę internetową sklepu www.hacienda.com.pl**



#### SUPER OFERTA !

Z tym kuponem otrzymasz rabat przy wypożyczeniu gier.

**20%**

www.tangra-jg.pl

TANGRA Centrum Gier Planszowych i Łamigłówek

Ul. Bankowa 22A (II piętro) Tel.: 724 553 085

58-500 Jelenia Góra

e-mail: tangra@tangra-jg.pl

Kupon ważny do 31.12.2012r.

# KRAJ/JELEŃ GÓRA Puls Biznesu opublikował wykaz działaczy Platformy Obywatelskiej na państwowym garnuszku Jeleniogórzanie na Liście Wstydu PO

Teraz K... My a la PO to 200 mln zł, które przez niecałe pięć lat od objęcia władzy, trafiło z państwowej kasy do prywatnych kieszeni działaczy PO, ich znajomych i rodzin z naszej listy. A przecież nasze zestawienie jest niepełne... – można przeczytać w artykule „Lista wstydu Platformy Obywatelskiej”, który zamieścił 4 listopada br. na swoim portalu Puls Biznesu. Wśród wymienionych nazwisk, znajdujemy jeleniogórzan. Dzięki komu w Pulsie Biznesu zaistniała Jelenia Góra i okolice? Na liście jest wiceprezydent Jeleniej Góry Hubert Papaj, szef Sejmiku Dolnośląskiego Jerzy Pokój oraz żona prezydenta Jeleniej Góry i byłego posła PO Marcina Zawiły – Gabriela Zawiła.

Co jest przy ich nazwiskach? Hubert Papaj (także szef Zarządu Powiatowego PO w Jeleniej Górze) – członek zarządu Jeleniogórskich Elektrowni Wodnych oraz członek rady nadzorczej Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego. Jerzy Pokój – członek rady nadzorczej spółki Interferie (grupa KGHM), a Gabriela Zawiła – dyrektor Miejskiego Muzeum Karkonoskiego w Jeleniej Górze.

– Łatwiej obiecać niż dotrzymać. Prawdziwość tego powiedzenia premier Donald Tusk dowodzi co rusz. Już w pierwszym exposé w 2007 r. deklarował zakończenie „politycznego proceduru zawłasz-

czania spółek z udziałem skarbu państwa”. Czy dziś uważa, że dotrzymał słowa? Na tak zadane pytanie nie odpowiedział. I trudno się dziwić. Publikowana poniżej lista będących na państwowym garnuszku 428 działaczy PO, członków ich rodzin i znajomych, to najlepsza ilustracja tego, co zostało z tej obietnicy – pisze w tym artykule Dawid Tokarz.

Wkrótce po publikacji tego tekstu na portalu Jelonka.com, napisał do nas Hubert Papaj: „W nawiązaniu do zamieszczonego na Państwa portalu artykułu pn. „Znani jeleniogórzanie „reklamują” nasz region na... Liście wstydu Platformy

Obywatelskiej” z przykrością muszę stwierdzić, iż kolejny raz, niestety popisał się Państwo brakiem dziennikarskiej rzetelności. O ile media ogólnopolskie mogą nie znać się na kwestiach lokalnych, o tyle powtarzanie nieprawdy przez lokalne media świadczy, albo o ich złej woli albo, co gorsze o nieznamość miasta, w którym dany dziennikarz żyje i pracuje. Z drugiej zaś strony tylko poczucie wstydu może tłumaczyć brak podpisu autora pod jego artykułem. Prostużąc dwie nieprawdy. Po pierwsze nazwa Jeleniogórskie Elektrownie Wodne została zmieniona już blisko 3 lata temu i dziwi mnie

fakt, że taka informacja umknęła Państwa uwadze, tym bardziej że TAURON EKOENERGIA jest częstym mecenasem, sponsorem wydarzeń kulturalnych w mieście, których patronat medialny mają też Państwo. Po drugie nie pełnił funkcji członka zarządu (ani żadnej innej w zarządzie) wspomnianej spółki od blisko już 4 lat (czyli od stycznia 2009 roku). Nie oczekuję od Państwa odpowiedzi a nawet wręcz przeciwnie”.



(red)

Hubert Papaj



Jerzy Pokój



Gabriela Zawiła

Pisze Pan, że Jeleniogórskie Spółki Wodne zmieniły nazwę trzy lata temu, a od prawie czterech lat nie pełni Pan funkcji członka zarządu (ani żadnej innej w zarządzie) wspomnianej spółki. Tyle, że Lista wstydu PO obejmuje ostatnie prawie pięć lat, o czym jasno Puls Biznesu informuje. Gdzie tu więc nierzetelność? To jedno. Lista wstydu jest dowodem na to, że deklaracje premiera Tuska minęły się z rzeczywistością, niestety. To drugie. I po trzecie – nie może dziwić, że nas, jeleniogórzan nie cieszy fakt, iż na tej liście są ludzie z naszego terenu.

Bożena Bryl-Chrzęszcz

JELEŃ GÓRA W najgorszym stanie jest ulica Lubańska

## Remonty do... poprawki

W lipcu przyszłego roku kończy się pięcioletni okres gwarancyjny 19. ulic w Jeleniej Górze, Cieplicach i Sobieszowie, wyremontowanych w ramach unijnego projektu przez konsorcjum Heilit + Woerner. Okazuje się, że większość z nich wymaga poprawek, bo wykonano je niechlujnie.

Przykładem jest ul. Lubańska, przy której chodnik zapadł się niemal na całej długości. Obecnie trwają tam poprawki. Od kilku dni poprawiamy chodniki na całej długości tej jezdni, ale to nie jedyna ulica do poprawek. Takich dróg mamy około 20 – powiedział nam na ul. Lubańskiej jeden z

pracowników wykonujących poprawki. Jerzy Bigus, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze potwierdza, że po przeglądzie okazało się, że wiele z remontowanych ulic wymaga napraw.

– W najgorszym stanie jest ul. Lubańska, na której przede wszystkim zapadł się wąski chodnik, pod którym osunęła się skarpa. Fragmentami pozapadał się również asfalt na jezdni, szczególnie przy gieldzie – mówił wiceszef zarządu dróg i mostów

Jerzy Bigus. Solidnych poprawek wymaga również ulica Karkonoska, gdzie przede wszystkim poprawiana będzie nawierzchnia jezdni. Poprawki będą prowadzone na wielu, ale nie wszystkich ulicach remontowanych przez tę firmę i na większości będą to raczej drobne prace. Nie zdążymy wszystkiego zrobić w tym roku, ale firma będzie musiała się z tym uporać do lipca 2013 r., czyli do czasu kiedy upływa okres gwarancyjny – dodaje.

(Angela)

Które z ulic były remontowane przez konsorcjum Heilit + Woerner i gdzie mieszkańcy oraz kierowcy mogą spodziewać się ekip remontowych? Przy ulicach: Dworcowej, Sobieszowskiej, Kolejowej, Chopina, Bronka Czecha, Ceglanej, Romera, Źródlanej, na Placu Zdrojowym oraz na ulicach: Cervii, Jagiellońskiej, Cieplickiej, Staromiejskiej, Michałowickiej, Podgórzyskiej czy Marysieńki Sobieskiej.

# Szkola Tańca

## Kurzak i Zamorski

# NAUKA TAŃCA

27 listopada

godz. 19:00



**PROWADZIMY ZAJĘCIA:**

- użytkowe tańce standardowe i latynoamerykańskie
- salsa, mambo, bacciata
- hip hop, disco dance
- zumba
- taniec orientalny i fitness
- taniec hawajski i bollywood
- balet, modern jazz, teatr tańca
- taniec dla nowożeńców
- taneczne przedszkole

Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 2, tel. 75 76 718 95

[www.taniec.jgora.pl](http://www.taniec.jgora.pl)

**CENTRUM KSZTAŁCENIA PLEJADA W JELEŃ GÓRZE**

- ✓ Szkoła Policealna
- ✓ Liceum, ZSZ
- ✓ Kursy i szkolenia:
  - kadrowo-placowy
  - sekretarsko-asystencki
  - rekrutacja i selekcja
  - manicure-pedicure
  - henna i regulacja brwi
  - pierwsza pomoc przedmedyczna
  - wizaż i inne

**Wybierz kierunek dla siebie:**

- OPIEKUN MEDYCZNY
- OPIEKUNKA DZIECIĘCA
- ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ
- TERAPEUTA ZAJĘCIOWY
- TECHNIK MASAŻYSTA
- TECHNIK ADMINISTRACJI - **ZA DARMO**
- TECHNIK BHP - **ZA DARMO**
- I INNE

Tylko teraz czesne 50 %

Sprawdzona skuteczność  
Sprawdzeni nauczyciele

**Zniżka 10% na wszystkie kursy:**

- dla słuchaczy naszej szkoły
- dla tegorocznych absolwentów szkół średnich
- dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP
- dla osób które ukończyły 50 lat
- dla emerytów i rencistów

Najlepsza baza dydaktyczna

ul. Waryńskiego 20, 58-500 Jelenia Góra  
tel./fax. 075 648 83 85 [www.plejada.edu.pl](http://www.plejada.edu.pl)

NABÓR WRZEŚNIOWY  
ROZPOCZĘTY!!!

**KCM Stomatologia**+48 536 269 002  
Piękny uśmiech bez bólu**Nowoczesna stomatologia**

- Chirurgia stomatologiczna
- Chirurgia szczękowo-twarzowa
- Implanty
- Ortodonta
- Stomatologia estetyczna
- Endodonta mikroskopowa

**KCM Clinic**

- Poradnie
  - Pracownie
  - Szpital
  - Rehabilitacja
- +48 75 64 52 000  
Ul. Bankowa 5-7 58-500 Jelenia Góra

**Nowoczesna diagnostyka stomatologiczna**

**Czemu służy nowoczesna diagnostyka stomatologiczna? Odpowiada lekarz stomatolog – specjalista chirurgii szczękowo-twarzowej Karol Borkowski.**

*Co to jest diagnostyka stomatologiczna?*

Diagnostyka stomatologiczna ma na celu rozpoznanie chorób jamy ustnej i szczęk u pacjenta i objęcie go odpowiednim leczeniem.

*Jakie badania prowadzone są w diagnostyce stomatologicznej?*

W KCM Stomatologia w celu rozpoznania chorób jamy ustnej, szczęk i struktur przyległych u pacjenta, przeprowadzane są następujące czynności:

- wywiad z pacjentem
- badanie przyzębia i tkanek twardej zęba,
- ocena zgryzu oraz braków zębowych
- badanie stanu dziąseł oraz błony śluzowej jamy ustnej,
- badanie ujść ślinianek,
- badanie węzłów chłonnych powierzchniowych,
- badanie stawów skroniowo-żuchwowych oraz zakresu odwodzenia żuchwy,
- badanie ujść twarzowych nerwu trójdzielnego,
- ocena symetrii twarzy i osadzenia gałek ocznych,
- badanie radiologiczne obejmujące zdjęcia zębów, cyfrowe zdjęcia

panoramyczne oraz tomografię stożkową 3D z możliwością wizualizacji w programie SimPlant

- jeżeli istnieje taka potrzeba to również badania dodatkowe krwi wykonywane w laboratorium na terenie KCM

*Co ma na celu diagnostyka stomatologiczna?*

Diagnostyka stomatologiczna ma na celu wykrycie wszelkich niepokojących stanów nie tylko tych wymagających pomocy lekarza stomatologa, ale także w razie konieczności skierowanie pacjenta do specjalisty. KCM Stomatologia jest placówką wielospecjalistyczną, dlatego nasi lekarze specjaliści prowadzą pełną diagnostykę stomatologiczną na miejscu.

*Czym różni się tradycyjne zdjęcie RTG od tomografii stożkowej 3D?*

Tradycyjne zdjęcia RTG są płaskie, chociaż obrazują trójwymiarowe struktury. Dzięki urządzeniu I-Max Touch 3D możliwe jest wykonanie zdjęcia szczęki, żuchwy, stawów skroniowo-żuchwowych oraz zatok w technologii 3D. Dzięki temu lekarz stomatolog, stosując specjalistyczne oprogramowanie, jest w stanie szybko i precyzyjnie, w trzech wymiarach określić pozycję zębów, strukturę kości i co ważne może dokonywać dokładnych pomiarów. Pozwala to na zdiagnozowanie problemów oraz wybór optymalnej metody leczenia. Analiza obrazów trójwymiarowych

zmniejsza w wielu przypadkach ryzyko powikłań w przypadku leczenia implantologicznego, chirurgicznego i endodontycznego. Dodatkowo dzięki oprogramowaniu SIMPLANT można precyzyjnie zaplanować leczenie implantologiczne i wykonać szablon chirurgiczny pozwalający na umieszczenie implantu idealnie w zaplanowanej pozycji.

*Kiedy należy zgłosić się na wizytę kontrolną (przeгляд)?*

Wizyty kontrolne powinny odbywać się regularnie raz na pół roku. W razie potrzeby wizyty powinny odbywać się częściej. Dotyczy to pacjentów z bardzo szybko postępującą próchnicą (taką grupą są dzieci) oraz pacjentów za skłonnością do szybkiego osadzania się kamienia nazębnego. Jeżeli pacjent odczuwa jakiegokolwiek dolegliwości powinien skonsultować się z lekarzem bezwzględnie. W przypadku zbyt długiej zwłoki może się bowiem narazić na większe komplikacje i niestety wyższe koszty leczenia.

**dr Karol Borkowski**  
specjalista chirurgii  
szczękowo-twarzowej



Zachęcamy do skorzystania z pakietu stomatologicznego „SPRAWDŹ SWÓJ UŚMIECH - NOWOCZESNA DIAGNOSTYKA STOMATOLOGICZNA”, w którego skład wchodzi Profesjonalny przegląd stomatologiczny w oparciu o radiodiagnostykę cyfrową w cenie 19 zł.

Aby umówić się na wizytę wystarczy zadzwonić pod numer telefonu:

+48 75 645 30 50,  
+48 536 269 002

KCM Clinic SA  
ul. Bankowa 5-7  
58-500 Jelenia Góra  
pon.-pt.: 8:00-20:00  
soboty: 9:00-16:00

Chętnie odpowiemy na Państwa pytania, nasz email: dental@kcmclinic.pl



**POGOTOWIE RATUNKOWE W JELENIEJ GÓRZE INFORMUJE, ŻE WSPÓLNIE Z POGOTOWIEM RATUNKOWYM KRAJU KRALOVHRADECKIEGO KOŃCZY REALIZACJĘ PROJEKTU PN: „TRANSGRANICZNA WSPÓLPRACA SŁUŻB RATOWNICTWA MEDYCZNEGO KRAJU KRALOVHRADECKIEGO I JELENIEJ GÓRY” NR PROJEKTU: CZ.3.22/1.3.00/09.01503**

**1. Informacje o projekcie.**

Projekt realizowany jest wspólnie z Pogotowiem Ratunkowym w Hradec Kralove – partnerem wiodącym projektu.

Wartość całego projektu to: 1 115 425 euro, dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi 85% wydatków kwalifikowanych.

Całkowite wydatki kwalifikowalne projektu dla Pogotowia Ratunkowego w Jeleniej Górze wynoszą: 270 925,00 EURO.

**2. Działania w ramach projektu****2.1 Działania w ramach całego projektu**

Celem projektu było stworzenie zaplecza technicznego dla działań ratownictwa medycznego na pograniczu polsko-czeskim. Po stronie polskiej zakupiono 2 ambulanse z wyposażeniem z miejscem stacjonowania w Kamiennej Górze oraz w Kowarach, a po stronie czeskiej przebudowano ośrodek Pogotowia Ratunkowego w Trutnowie w celu stworzenia zaplecza dla dwóch zespołów wyjazdowych, ratowników i dyspozytorni. W ramach projektu przeprowadzone zostały także



wspólne staże wymienne i kursy językowe dla personelu medycznego oraz wspólne ćwiczenia ratowników. Wdrożony został wspólny słownik dla personelu medycznego zawierający podstawowe sformułowania z zakresu ratownictwa medycznego, standardowe ujednolicone formularze dwujęzyczne w karetkach oraz broszury dwujęzyczne informujące o sposobie udzielania oraz wzywania pomocy. W ten sposób projekt przyczynił się nie tylko do poprawy wyposażenia służb ratownictwa medycznego, lecz również do poszerzenia wiedzy oraz zdoby-



wania nowych doświadczeń przez personel medyczny, a tym samym do poprawy jakości świadczonych usług oraz pogłębienia współpracy pomiędzy pracownikami polskich i czeskich jednostek ratownictwa medycznego, podnosząc poziom bezpieczeństwa na polsko-czeskim pograniczu.

**2.2 Działania realizowane przez Pogotowie Ratunkowe w Jeleniej Górze**

W ramach projektu Pogotowie Ratunkowe w Jeleniej Górze zrealizowało poniższe działania:

1. Zakup 2 ambulansów – Ambulanse zakupiono dla zespołów wyjazdowych stacjonujących w Kowarach i Kamiennej Górze.
2. Organizacja specjalistycznej konferencji – Konferencja od-

była się w dniach 30-31.03.2011 r. w Szklarskiej Porębie. W konferencji brały udział osoby z Czech i Polski. Podczas konferencji poruszane były m.in. aspekty prawne współpracy transgranicznej, nowoczesnych rozwiązań technicznych wykorzystywanych w medycynie



ratunkowej. Konferencja stanowiła okazję do wymiany doświadczeń między personelem medycznym.

3. Kursy języka czeskiego – zrealizowany został kurs języka czeskiego dla pracowników medycznych.
4. Staże wymienne – w ramach projektu przeprowadzane są staże wymienne personelu medycznego docelowo na staż wymienny do Czech wyjechało 20 osób z Pogotowia Ratunkowego w Jeleniej Górze.



5. Organizacja spotkań roboczych – organizowane były spotkania robocze u partnerów zarówno po polskiej jak i po czeskiej stronie. Podczas spotkań omawiane były postępy w realizacji projektu jak również poszczególne elementy współpracy pomiędzy partnerami.

6. Broszura o pierwszej pomocy – stworzona została broszura o pierwszej pomocy zawierająca niezbędne informacje dotyczą-



ce zasad udzielania pierwszej pomocy.

7. Słownik polsko-czeski i czesko-polski dla personelu medycznego – wdrożony został słownik polsko-czeski dla służb medycznych.

8. Zakup komputera na dyspozytornię – zakupiony został 1 komputer na dyspozytornię w Jeleniej Górze.

9. Ćwiczenia służb ratunkowych – We wrześniu i październiku 2012 roku partnerzy projektowi brali udział w ćwiczeniach służb ratunkowych partnerów projektowych zarówno po stronie czeskiej jak i polskiej.



JELENIA GÓRA „Pociągi pod specjalnym nadzorem” w Orient Expressie

# Sezon na B. Hrabala

W przestrzeniach jeleniogórskiego Orient Expressu odbył się 17 listopada pokaz powarsztatowy spektaklu „Pociągi pod specjalnym nadzorem” Bohumila Hrabala w wykonaniu aktorów Teatru im. Cypriana Kamila Norwida i Teatru im. Františka Xavera Šaldy w Libercu. Widowisko polsko-czeskie wyreżyserował Martin Tichý.



Chyba każdy, kto zna twórczość Bohumila Hrabala, umie sobie zapewne wyobrazić, iż trzeba mieć nie lada pomysł, aby hrabalowską wizję świata przetransportować na język teatru. To trudne zadanie kusi wielu twórców. Tym razem jeleniogórski Teatr im. Norwida wspólnie ze swoim czeskim partnerem Teatrem F.X. Šaldy w Libercu od początku tego sezonu 2012/13 prowadził cykl warsztatów: dramatycznych, zinscenizacji tekstu, tworzenia scenografii do prezentacji teatralnych, emisji głosu oraz

ćwiczeń tekstu. Zajęcia były prowadzone przez grupę praktyków teatralnych z Polski i Czech, z udziałem aktorów i wolontariuszy z obu krajów. Zwieńczeniem jest prezentacja spektaklu „Pociągi pod specjalnym nadzorem” na motywach opowiadania Bohumila Hrabala.

Martin Tichý postanowił dotknąć świata opisywanego przez czeskiego pisarza i wraz ze wszystkimi twórcami i organizatorami przedsięwzięcia na premierę zaprosił widzów do Orient Expressu - znanego baru na terenie

jeleniogórskiego dworca PKP.

Reżyser postawił na jak najwzniejsze oddanie atmosfery jednego z najbardziej znanych dzieł Hrabala, nastroju, który sprawia, że ogląda się je z taką dużą przyjemnością.

Projekt „Pociągi pod specjalnym nadzorem” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

(Elster)

## BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

### O końcu Mrocznego Świata

27 listopada o godz. 9.00 w jeleniogórskiej Książnicy Karkonoskiej przy ul. Bankowej 27 odbędzie się spotkanie autorskie z Agatą Szmigrodzką oraz promocja jej biblioterapeutycznej książki „Lubolud, czyli opowieść o końcu Mrocznego Świata”. Wstęp jest wolny.

### Jelenia Góra B. Osipika

28 listopada o godz. 17.00 w Książnicy Karkonoskiej odbędzie się prelekcja z pokazem multimedialnym Bolesława Osipika na temat jego wyjazdu na rowerze z okazji 900-lecia Jeleniej Góry, podczas którego przemierzył 1900 km i odwiedził dwie wioski oraz leśniczówkę o nazwie „Jelenia Góra”. Wstęp jest wolny.

### JJ.BAND w MDK „Muflon”

Koncert polskiego zespołu JJ.BAND w składzie: Jacek Jaguś - wokalista, gitara, Piotr Michalak - piano, Bartek Łęczyski - harmonijka, Rafał Kassaraba - bas, Bartosz Niebielecki - perkusja odbędzie się 28 listopada o godz. 18.00 w ramach projektu Muflon Live polsko-czeskie granie. Wstęp jest wolny.

### Czwartki z muzyką

29 listopada o godz. 19.00 w Zdrojowym Teatrze Animacji odbędzie się koncert zespołu Vocalis w składzie: Joanna Moryc - sopran, Anna Skóra - mezzosopran, Róża Wysocka - fortepian. W programie: piosenki ze znanych amerykańskich musicali.

(Mea)

## JELENIA GÓRA

### Młodzi aktorzy z „siódemki” przywieźli z festiwalu wyróżnienie

Spektakl „Koń by się uśmieł” oparty na wierszach Tadeusza Kubiaka w wykonaniu najmłodszych uczniów Szkoły Podstawowej nr 7 w Jeleniej Górze zdobył wyróżnienie na jedenastej edycji Dolnośląskiego Integracyjnego Festiwalu Teatrów Amatorskich w Kobierzycach.

Jury festiwalu, w składzie: Bożena Bordnik - instruktor teatralny, Dariusz Lach - aktor oraz Mateusz Cygan - instruktor tańca nowoczesnego, jednogłośnie uznało inscenizację za jeden z najlepszych spektakli małych form teatralnych i przyznało honorowe

wyróżnienie. Docenione zostały rozwiązania inscenizacyjne przedstawienia.

W imprezie uczestniczyło 16 grup teatralnych z podstawówek i gimnazjów, między innymi z Kątów Wrocławskich i Wałbrzycha.

Tegoroczne wyróżnienie to nie pierwszy laur przywieziony przez młodych artystów z festiwalu. Rok temu grupa teatralna z „Siódemki” została nagrodzona statuetką Arlekina za przedstawienie „Czy prawdziwy lew bez grywy?” na motywach twórczości Lidii Krzysztów.

(Agrafka)



Na szczycie wzgórza z widokiem na urokliwe Karkonosze powstaje kameralny zespół budynków mieszkalnych. Osiedle stanowi połączenie perfekcyjnej architektury (projekt realizowała firma FORUM PROJEKT) z bliskością natury oraz przepięknymi widokami na Karkonosze, panoramę miasta i Wzgórze Krzywoustego (Grzybek).

Osiedle zlokalizowane jest w odległości 1,5 km od Placu Ratuszowego przy wyjeździe z Jeleniej Góry na Zgorzelec i Jakuszyce. W realizowanym I etapie budynku oferujemy 36 mieszkań od 1 do 4 pokojowych, od 28 do 110 m<sup>2</sup>.

Zaprojektowane od strony południowej trzy mieszkania (75, 105, 110 m<sup>2</sup>) ostatniej kondygnacji posiadają antresole z tarasami o powierzchni od 31 do 50 m<sup>2</sup>.

Ze wszystkich tarasów i balkonów rozpościera się przepiękny widok na całe pasmo Karkonoszy. Mieszkania usytuowane na parterze posiadają tarasy połączone z ogródkami rekreacyjnymi.

Każde z mieszkań posiada:

- balkon lub taras,
- przynależną komórkę lokatorską oraz
- miejsce parkingowe na parkingu zewnętrznym lub za dodatkową opłatą stanowiska parkingowe w garażu podziemnym.

Do każdego lokalu mieszkalnego doprowadzona zostanie oprócz tradycyjnej sieci, internetowa sieć światłowodowa (umożliwiająca najszybszy dostęp do internetu i TV) oraz sygnał telewizji satelitarnej.

W budynku zaprojektowano windę dla osób niepełnosprawnych (wym. 1400x1400 mm), która łączy wszystkie kondygnacje z garażem podziemnym. Budynek podłączony jest do sieci wodno-kanalizacyjnej PWiK WODNIK a energię ciepłą przeznaczoną na ogrzanie budynku i ciepłej wody użytkowej dostarcza PEC, co znacznie redukuje koszty.

Termin realizacji inwestycji: 30.07.2012r.

Codziennie zapraszamy na prezentację mieszkań, gwarantujemy zachwyt wywołany pięknym widokiem, niewygórowane ceny, oraz świetną jakość używanych przez nas materiałów! Wszelkie pytania odnośnie mieszkań, oraz ogółu inwestycji prosimy kierować:

kom. 509-939-934

tel. 75 64 69 659

fax. 75 75 26 816

mail. d.jura@ksjdevelopment.pl

Serdecznie zachęcamy również do odwiedzenia naszej strony internetowej [www.ksjdevelopment.pl](http://www.ksjdevelopment.pl)



## Idylla Karkonoska

### Spełnij marzenie o własnych „czterech kątach”!

#### Dla Ciebie i Twoich bliskich!

- solidne wykonanie i wysoki standard
- cicha i spokojna okolica
- dobry dojazd i dostęp do komunikacji
- dostęp do telewizji
- internet
- garaż podziemny
- piwnica
- ogrodzony i teren osiedla
- plac zabaw na terenie osiedla
- 2 minuty pieszo do piekarni z pachnącym pieczywem każdego ranka

- możesz otrzymać pomoc przy uzyskaniu kredytu



- cena za metr<sup>2</sup> od 2995,00 zł netto

- wybierz idealny dla Ciebie metraż i usytuowanie,

dostępne metraże: 33 m<sup>2</sup>, 50 m<sup>2</sup>, 57 m<sup>2</sup>, 83 m<sup>2</sup>

(dwupoziomowe z możliwością podziału), 91m<sup>2</sup>

(dwupoziomowe z możliwością podziału),

- możliwość wykończenia pod klucz, z aranżacją

według Twojego pomysłu - wchodzisz i mieszkasz

**ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ  
NA OBEJRZENIE SWOJEGO MIESZKANIA  
502 123 648**

**JELENIA GÓRA****Pewne zwycięstwo Karkonoszy**

Sobotnie spotkanie zaległej 13. kolejki IV-ligi pomiędzy Karkonoszami Jelenia Góra, a Pogonią Oleśnica zakończyło się pewnym zwycięstwem gospodarzy 3:0. Wszystkie gole padły w drugiej połowie.

Pierwsza połowa była marnym widowiskiem, żadna z ekip nie potrafiła wypracować sobie czystej sytuacji strzeleckiej. Optyczną przewagę mieli goście, ale nie przełożyło się to na efekt bramkowy. Po zmianie stron znacznie lepiej zaprezentowali się gospodarze, już w 55 minucie grający trener Milewski zrehabilitował się za „samobójca” w Kowarach strzelając głową na 1:0. Jak się okazało strzelony gol pozytywnie wpłynął na poczynania miejscowych, którzy poszli za ciosem i w 69. minucie Khodzamulov zagrał na piąty metr do Krupy, a ten trafił do siatki rywali. Kilka minut później kopia akcji na 2:0, ale tym razem Klim nie wykorzystał podania Bednarczyka trafiając z 2 metrów w poprzeczkę! Wynik ustalili rezerwowi Karkonoszy, podanie Szramowiata tym razem wykorzystał Khodzamkulov i było już 3:0. W końcówce druga żółta, a w konsekwencji czerwoną kartkę ujrzał kapitan Pogoni - Smyczyński, ale rezultat nie uległ już zmianie.

Zaległe spotkania 13. kolejki były ostatnimi w 2012 roku w wykonaniu czwartoligowców. Olimpia Kowary po zwycięstwie na boisku dotychczasowego lidera z Wielkiej Lipy (1:0 po голу Smoczyka) wskoczyła na trzecią pozycję i ma tylko trzy punkty straty do prowadzącego GKS-u Kobierzyce.

Pewne zwycięstwo, nie podlegało dyskusji. Cieszy to, że udało nam się zdecydowanie wygrać bez żadnego problemu, tych bramek mogło być nawet więcej. Nie było to za piękne widowisko.



Dodajemy 3 punkty i czołówka nie ucieka nam tak strasznie jak wyglądało to przed chwilą. Mammy teraz dużo czasu i materiału do analizy, zrobimy wszystko, żeby wiosna była jeszcze lepsza. Ubytki po tamtym sezonie były tak znaczące, że osoby, które doszły nie zniwelowały tych strat. Walkower z Orlą biore na siebie, w pośpiechu popełniliśmy błąd i na przyszłość takich błędów nie popełniać - powiedział po meczu Artur Milewski, trener Karkonoszy.

Karkonosze Jelenia Góra - Pogoń Oleśnica 3:0 (0:0)

Karkonosze: Dubiel - Ziomek, Milewski, Wawrzyniak, Jurkowski, Malarowski, Bednarczyk, Hamowski, Krakówka, Krupa, Majer. Zmiany: Khodzamkulov, Gałuszka, Szramowiat.

Pogoń: Idziorek - G. Szczypkowski, Bartosiewicz, Kędziński, Strójwąs, Smyczyński, Sepetowski, Galik, Ł. Szczypkowski, Michalewski, Sajewicz. Zmiany: Janeczek, Korcik, Mularczyk.

Wyniki 13. kolejki: Piast Zawidów - AKS Strzegom 1:0, Miedź II Legnica - Orla Wąsosz 2:1, Sokół Wielka Lipa - Olimpia Kowary 0:1, Karkonosze Jelenia Góra - Pogoń Oleśnica 3:0, Orkan Szczedrzykowice - Łużyce Lubań 2:5, Nysa Zgorzelec - Nysa Kłodzko 1:4, Piast Żmigród - Piast Nowa Ruda 4:3, Granica Bogatynia - GKS Kobierzyce 0:1

**(Przemo)****Tabela:**

1. GKS Kobierzyce	16	32	34:26
2. Piast Żmigród	16	31	33:20
3. Olimpia Kowary	16	29	31:21
4. Sokół Wielka Lipa	16	29	27:21
5. Piast Zawidów	16	29	25:16
6. AKS Strzegom	16	28	35:20
7. Orkan Szczedrzykowice	16	23	33:34
8. Granica Bogatynia	16	22	29:22
9. Orla Wąsosz	16	22	21:24
10. Karkonosze J. Góra	16	22	26:24
11. Pogoń Oleśnica	16	19	25:31
12. Piast Nowa Ruda	16	18	24:22
13. Łużyce Lubań	16	17	30:47
14. Miedź II Legnica	16	15	32:28
15. Nysa Zgorzelec	16	11	14:39
16. Nysa Kłodzko	16	10	15:39

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Ty też możesz być  
świetnym negocjatorem



klimatyzacja  
radio CD z MP3  
centralny zamek

4050 zł 49 zł

Do 31 grudnia 2012 r. każdy może wynegocjować atrakcyjny pakiet wyposażenia: klimatyzacja, radio CD z MP3 i zdalnie sterowany centralny zamek za 49 złotych do nowej ŠKODY Fabia Ambition.

Sprawdź również inne wynegocjowane oferty, np. upust do 10 000 zł na ŠKODĘ Octavia.

[www.zostannegocjatorem.pl](http://www.zostannegocjatorem.pl)

O szczegóły zapytaj sprzedawcę. W zależności od wariantu i wersji zużycie paliwa w cyklu łączonym od 3,4 do 6,2 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 89 do 148 g/km. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji na stronie [www.skoda-auto.pl](http://www.skoda-auto.pl)

**EUROPA Międzynarodowe mistrzostwa juniorów w badmintonie****Jeleniogórzanie walczyli na Słowacji**

Liczna reprezentacja naszego kraju sprawdziła się w rywalizacji z reprezentantami Chorwacji, Czech, Węgier, Rosji, Słowenii i Białorusi podczas rozegranych w dniach 9-11 listopada Międzynarodowych Mistrzostw Słowacji juniorów w badmintonie.

W składzie polskiej reprezentacji znalazło się również 4 dolnośląskich zawodników. Troje z nich to sportowcy z jeleniogórskiego Chojnika, którzy na co dzień trenują pod

okiem Adam Słomki - Paulina Kaczorowska, Arkadiusz Słupek, Wojciech Cerazy oraz zawodniczka UKS 2 Sobótka Kinga Rogalska (trener Zbigniew Goldwasser). Polska repre-

zentacja zdobyła 3 medale wszystkie w grze podwójnej mężczyzn. Powołanie na międzynarodowe zawody i wyjazd z kadrą narodową był bardzo udany również dla naszych badmintonistów. Niewiele zabrakło do szczęścia, by Wojciech Cerazy również zakończył turniej z medalem. Przeszkodą dla Wojtka okazał się Chorwat Filip Spoljarec.

**(MDvR)****JELENIA GÓRA****Powołane do kadry**

Aleksandra Oreszczuk, młoda szczypiornistka KPR-u Jelenia Góra, uczennica SMS-u Gliwice została już po raz kolejny powołana do kadry narodowej junierek młodszych na konsultację szkoleniową, która odbywa się w Gliwicach i Szczyrku w terminie od 25 listopada do 1 grudnia. Warto nadmienić, iż jej starsza siostra Izabela, trenująca na co dzień w MTS-ie Kwidzyn została powołana do kadry narodowej junierek na cykl szkoleniowy oraz turniej międzynarodowy.

**(MDvR)****JELENIA GÓRA****Zacięty bój dla GKS-u Tychy**

Koszykarze Sudetów Jelenia Góra przegrali GKS-em Tychy 71:83. Przez 36 minut na parkiecie trwała wyrównana walka, w końcówce goście odskoczyli odnosząc cenne zwycięstwo.

W pierwszej kwarcie lepsi byli przyjezdni - wygrali tą część gry 20:15. W drugiej odsłonie jeleniogórzanie odzyskali rytm notując serię 9:0. W 16. minucie gospodarze osiągnęli najwyższą przewagę nad zespołem GKS-u, kiedy to prowadzili 31:24. Do przerwy na tablicy wyników było 39:37. Trzecia kwarta wygrana przez Sudety 22:21 zapowiadała wielkie emocje w ostatniej części gry. Jak

się okazało emocje trwały do 36. minuty, przy stanie 67:70 sędziowie odgwiżdżali faul w ataku Rafała Niesobskiego, a ten wściekły na decyzję arbitrowi cisnął piłką w parkiet za co odgwiżdżano „dach”. Remin wykorzystał rzuty wolne, a kolejne akcje gości pozbawiły złudzeń jeleniogórskich kibiców. W szeregach Sudetów widoczny był brak kontuzjowanego Łukasza Niesobskiego, mimo ambitnej walki niemal przez całe spotkanie, to GKS zachował więcej zimnej krwi, dysponował mocniejszą ławką i wygrał ostatecznie 83:71.

**(Przemo)**





**CZARUJĄCA**, zgrabna kocica tel. 532 497 801

**DLA** pań dojrzały po 50 dyskretny, z lokum, wiek i wygląd nieważny tel. 724 183 775

**JULITA** ciasna i piękna 24h - 26 lat tel. 794 524 987

**MAM** 30 lat poznam miłą wesołą kobietkę jeszcze nie wiem na co. Mam dużo wolnego czasu, który spędziłbym w miłym towarzystwie. Pani musi wyglądać i ważyć nie więcej jak 65 kg - 726 144 859

**MILUSIA** czamulka - Zapraszam do siebie miłych i kulturalnych panów na spotkania o zabarwieniu erotycznym nie istotne czy poświęcisz mi 15 min czy godzinę na pewno będziemy oboje zadowoleni do zobaczenia 517778998

**MŁODA** wysoka szatynka - Zapraszam na niezapomniane chwile w Moim towarzystwie więcej szczegółów podczas rozmowy telefonicznej. Pozdrawiam Julia - 535 415 121

**MŁODA-BARDZO** ciasna, śliczna 26 lat tel. 732 679 545

**MŁODY** przystojny 25latek pozna starsze panie. Cel towarzyski. Nie posiadam lokum. Mile widziany sponsoring. Panie w wieku od 35 do 70lat. - 536 283 893

**MŁODZIUTKA** 19 lat, bardzo śliczna tel. 532 497 801

**MOKRA** szpareczka 20 lat nowa - Zapraszam do prywatnego mieszkania na niezapomniane chwile w moim uroczym towarzystwie. Mam 20 lat jestem szczupłą brunetką z ładnym biuścikiem. Czekam na telefon - 884-029-227

**NAJŁADNIEJSZE** młodziutki dziewczyny w mieście tel. 531 953 089

**NAMIĘTNA** 47-latką pozna panów od 50 lat do 60 i mogą być starsi godzina 50zł do 70. Mam lokum od godziny 10 do 21 przyjmuje w tych godzinach - 665 942 767

**PAN** lat 47 pozna starszego pana, tylko poważne sms-y - 513 403 975

**PAN** po 50-tku szuka drugiej połowy tel. 669 411 040

**STARSZY** uległy zaspokoi aktywa 40-tki Cieplice tel. 792652217

**SZUKAM** kobiety z Barczinka w wieku 30-35lat. - 601 317 920

**SZUKAM** koleżanek do współpracy w nowo otwartym mieszkaniu we Wrocławiu. Atrakcyjne zarobki. Zapewniam zakwaterowanie. - 536 485 372

**ŚLICZNA**, młoda i zgrabna, bardzo ciasna 26 lat, 24h tel. 532 497 801

**ŚLICZNA**, zgrabna, młodziutka tel. 531 953 089

**ZGRABNA**, śliczna i ciasna lat 26 24h tel. 792 679 545

## USŁUGI BUDOWLANE

**BUKOWE** schody. Promocja - Firma wykona bukowe schody w promocyjnej cenie. Gwarancja jakości. Ponad 10 lat doświadczenia w stolarce drewnianej. - 600 586 419

**CIESIELSTWO-DEKARSTWO** - Konstrukcja nowych i remonty starych dachów dachówka, styropapa, papa termozgrzewalna, gonty bitumiczne - 726 543 939

**HYDRAULIK** - tania i solidnie - Usuwanie awarii, wymiana rur, modernizacja, naprawy wod.-kan. i inne usługi. Tania i solidnie. Tel. 791-001-236

**KAFELKI**, regipsy, wykończenia tania solidnie na życzenie klienta. gorąco polecam! - 609 965 559

**KOMPLEKSOWE** remonty - Dwadzieścia lat w branży ogólnobudowlanej, znajomość najnowszych technologii w dziedzinie wykończeniówki, pomoc przy aranżacji wnętrz. Solidnie, tania i uczciwie. Polecam - Firma Budowlana Kasprzak - 880 554 902

**KOMPLEKSOWE** usługi remontowe: panele, regipsy, malowanie, płytki, gładzie, centralne ogrzewanie, wymiana rur wod-kan, itp. Wieloletnie doświadczenie. - 509 666 342

**OFERUJE** wykonanie tynków maszynowych agregatem tynkarskim. -tynki gipsowe -tynki cementowo-wapienne -661 838 159

**OKAZJA**. Wełna drzewna - Odsprzedam po okazjowej cenie wełnę drzewną ok. 130m2 bardzo wysokiej jakości - ekologiczna, z dowozem na miejsce. Materiały są nowe, niewykorzystane w remoncie. - 782 566 823

**OKNA** PCV z wkładkami termicznymi - Super promocja jesienna. Pomiar, montaż, dostawa. Tel/fax: 757557074, kom.: 515240373

**PROFESJONALNE** budowy domów pod klucz - 605 209 140

**REMONTY**, kuchnie, łazienki - Remonty-szybko i solidnie: malowanie, tynkowanie, gładzie, posadzki, panele, schody, meble kuchenne, łazienki od podstaw, wykończenia "pod klucz". - 782807589 lub 782807582

**ŚWIADECTWA** charakterystyki energetycznej dla budynków, lokali mieszkalnych i użytkowych. Profesjonalnie, solidnie i terminowo. - 513-134-403

**TYNKI** maszynowe z agregatu - Oferujemy usługi w zakresie wykonania tynków gipsowych oraz cementowo-wapiennych. Posiadamy doświadczoną brygadę, która swoje prace wykonuje bardzo starannie i dokładnie. Zapraszamy do współpracy - 605 345 648

**UKŁADANIE** płytek-wykończenia - Oferuje usługi glazurnicze na wysokim poziomie wykonania m.in. remonty oraz wykończenia łazienek, kuchni, korytarzy, klatek schodowych, tarasów itp. - 605 345 648

**USŁUGI** budowlane kompleksowo - Usługi budowlane: łazienki, gładzie bezpyłowo, stolarka, montaż okien, montaż drzwi, podłogi, elektryka, dostawa materiału w promocyjnych cenach" pełen profesjonalizm" - 609 299 500

**USŁUGI** koparko ładowarka i usługi transportowe do 24 t tan - 533 033 009

**USŁUGI** remontowo-budowlane, murarskie, malarskie, wykończeniowe, dekarские. Nadzór budowlany, wykonywanie kosztorysów i wiele więcej. - 790 398 985

**WYKOŃCZENIA** i remonty łazienek - Oferuje prace związane z wykończeniami oraz remontami łazienek, kuchni lub całego mieszkania, domu. Gwarantuje fachowe doradztwo oraz zadowolenie z wykonanych prac. - 605 345 648

## USŁUGI EDUKACYJNE

**ANGIELSKI** korepetycje, dojeżdżam do ucznia tel. 75 76 489 20, 695 486 328

**ANGIELSKI**, hiszpański. Angielski profesjonalnie, wszystkie poziomy i egzaminy. Hiszpański-profesjonalne lekcje dla początkujących (można zamiennie) tel. 695 463 984

**HISZPAŃSKI** Native Speaker - Jestem profesjonalnym nauczycielem z Barcelony na stałe mieszkającym w Karpaczu. Udzielam korepetycji na wszystkich poziomach w Karpaczu i okolicach. Najwyższa jakość tel: 797371608 angelgua@hotmail.com

## USŁUGI ELEKTRYCZNE

**ELEKTRYK** profesjonalnie - Usuwanie awarii. Kompleksowy montaż nowych instalacji, modernizacja starych. Pomiar i odbiory do Z.E. Podbieg gwarancji na kuchenki itp. Szybko, tania i solidnie. Negocjacja cen. - 664-475-323

## USŁUGI FOTOGRAFICZNE

**FOTOGRAF** na wesele, chrzciny - Profesjonalne zdjęcia imprez okolicznościowych, ślubów, chrzcin. Zdjęcia, klipy ze zdjęciami, albumy, indywidualne etykiety na płyty, obróbka graficzna. Sesje plenerowe i studyjne. Zezwolenie Kurii. - 506 772 883 / tahata@tahata.pl

**FOTOGRAFIA** ślubna, sesje itp. - Fotografia jest moją pasją, od wielu lat wykonuje zdjęcia do publikacji „książek itp. „Kocham Ludzi " to pozwala mi wykonywać wyjątkowe niepowtarzalne fotografie z Państwa udziałem. Polecam usługi: - 606-986-380 -triada@dip.pl

**FOTOKLAPS** - fotografia ślubna - Wykonujemy zdjęcia ślubne i okolicznościowe. Posiadamy profesjonalny sprzęt i mnóstwo pomysłów. Nasze sesje to świetna zabawa i super doświadczenie. Atrakcyjne ceny - 606 600 893

**USŁUGI** Videofilmowania i fotografowania, indywidualne podejście do każdego zlecenia, studniówki, komunie, śluby, chrzty, rodzinne. Zadzwoni i zapytaj o termin. Tel: 883 724 228

## USŁUGI GASTRONOMICZNE

**DEZYNFEKCJA**, dezynsekcja, deratyzacja, HACCP tel. 75 75 24 56

**KEBAB** Orient Jelenia Góra, przy stacji Statoil, zaprasza na pyszne kebab, zapiekanki, pizzę i tosty z serem i pieczarkami. - 726 765 055

## USŁUGI INFORMACYJNE

**KOMPUTEROWY** serwis Cieplice - Naprawa laptopów, komputerów PC, konfiguracja Internetu - routerów bezprzewodowych. Dojazd do klienta. Ul. Jagiellońska 15 (w podwórku). Na hasło Jelonka rabat -10% na usługi napraw. - 691964963 / el-domo@wp.pl

**POGOTOWIE** komp i rtv. F-VAT - Masz problem z komputerem lub podłączeniem sprzętu rtv? Oferujemy serwis i sprzedaż sprzętu. Najlepsze ceny, dojazd do klienta. Wystawiamy F-VAT kontakt: fhuspec@gmail.com - 794734716

**PROJEKTOWANIE** i tworzenie stron internetowych oraz grafiki reklamowej - 601 761 760

**WYKONUJEMY** strony internetowe i zapewniamy obsługę informatyczną dla firm. - 605 965 852

## USŁUGI MUZYCZNE

**LA** Prima Vera musica - Ponownie na estradzie w hotelach oraz renomowanych restauracjach (bawi wszystkich od 15 lat)-"czy nas jeszcze pamiętasz?" Czekamy na propozycje - 603 845 849

**RADIOWY** prezenter i DJ Matishe - najlepszy duet DJski na wesela i nie tylko. Jesteśmy również wodzirejami i profesjonalnie prowadzimy każdą imprezę. Cenowo konkurencyjni z jakością najlepsi! - 601 058 301

**STUDNIÓWKI** zespół +DJ w cenie - Profesjonalny Zespół Muzyczny "Prestiż" z Jeleniej Góry zapewni na Studniówce odpowiedni młodzieżowy repertuar, niesamowite oświetlenie-laser show. W przerwach gra DJ. Zapraszamy na naszą stronę i YT - 517 900 425

**WESELA** Sylwester Andrzejki. Muzyka instrumentalna wokalna akordeonowa. Repertuar polski, zagraniczny, prowadzenie zabaw, cena umowna tel. 75 75 339 21, 692 046 727

**WESELA** w piątki taniej - Prestiż - Profesjonalny 3-5 osobowy zespół muzyczny Prestiż. Uwaga super promocja. Wesela w piątki i miesiącach XI, I, II, III dużo taniej. Bogate doświadczenie, ciekawe zabawy, Karaoke i pokazy laserowe gratis. Sprawdź - 517 900 425

**ZESPÓŁ** muzyczny Contrast zapewni Państwu szampańską zabawę na przyjęciach weselnych, zabawach oraz balach organizowanych na każdą okazję. - 698-647-918

**ZESPÓŁ** muzyczny wesela, studniówki, inne imprezki. - 697 745 837

## USŁUGI OPIEKA - OSOBY

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem lub osobą starszą na terenie Jelenia Góra - Cieplice - Sobieszów tel. 667 381 571

## USŁUGI RÓŻNE

**ANTENY-POPRAWIAMY** po innych. Zapłacicieś za usługę rzekomego fachowca od anten? Nadal masz problem? Spokojnie my go rozwiążemy w mig, takie poprawki robimy od 16 lat. Mont-Sat 756428588, 602810896

**BEZKONKURENCYJNA** oferta kredytowa od 100 zł do 10 mln. Bankowe, pozabankowe, z BIK, bez BIK, z zaświadczeniem o dochodach, na oświadczenie Karkonoskie Biuro Kapitałowe 15 lat doświadczenia 75 - 75 752-27-72

**BEZPŁATNE** porady prawne Jelenia Góra ul. Teatralna 1, pokój 311, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej tel. 602 467 812

**BHP** i PPOŻ. szkolenia ekspres - Kompleksowa usługa w zakresie szkoleń pracowników prowadzenia dokumentacji wykonywaniu ocen ryzyka zawodowego i ergonomii prowadzenie audytów Także metoda elerning. Przygotowywanie do kontroli PIP - 601 447 601

**BIURO** Rachunkowe Koala oferuje pełen zakres usług księgowych i finansowych: rozliczenia z ZUS, US, place, księgi handlowe, ksiązka przychodów i rozchodów i wiele innych -W. Polskiego 54. - 782 020 635

**CHWILÓWKI** - Potrzebujesz małą pożyczkę na krótki okres? Zadzwoni 757522772 Karkonoskie Biuro Kapitałowe, ul. Mickiewicza 2a, Jelenia Góra

**DLA** mikro i małych firm - Szeroki wachlarz kredytów na uproszczonych warunkach, minimum formalności, szybka wypłata środków, sprawdź to nic nie kosztuje, nam możesz zaufać 15 lat na rynku Karkonoskie Biuro Kapitałowe 75 752-27-72

**KANALIZACJA-UDROŻNIANIE** oczyszczanie odpływów, hydraulika kompleksowa tel. 609 171 300

**KANCELARIA** pomocy prawnej oferuje pełny zakres usług z dojazdem do klienta gratis. Umożliwiamy klientom zlecenie spraw on-line. Zapraszamy - 501 519 530

**KOMPLEKSOWE** pisanie wniosków do Urzędu Pracy o przyznanie dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej, rozliczanie otrzymanych dotacji oraz obsługa księgową działalności - Biuro Rachunkowe Koala - 782 020 635

**KREDYTY** dla firm - Kredyty pod przetrat, inwestycyjne, hipoteczne, w rachunku bieżącym. Uproszczone procedury, szybka realizacja. Karkonoskie Biuro Kapitałowe 15 lat doświadczenia J Góra Mickiewicza 2A 75 752-27-72 -

**KREDYTY** dla Profesjonalistów - do 500 tys zł dla lekarzy, architektów, notariuszy, radców prawnych, adwokatów, komorników, rzeczoznawców majątkowych, geodetów, tłumaczy oraz prowadzących NZOZ. Karkonoskie Biuro Kapitałowe Jelenia Góra - 757522772

**KREDYTY** pożyczki chwilówki - W jednym miejscu pełna oferta finansowa dla wszystkich. Potrzebujesz gotówki, chcesz obniżyć raty, uzyskać pomoc w spłacie, zgłoś się i sprawdź Karkonoskie Biuro Kapitałowe Mickiewicza 2A - 75 752-27-72

**KSIĄŻKA** przychodów i rozchodów - KPIR - Książka Przychodów i Rozchodów - 120 zł netto/mc do 35 dokumentów. Dla nowych klientów promocja 2 mc za 50% ceny. Zapraszamy do współpracy. Biuro Rachunkowe Koala - Wojska Polskiego 54. - 782 020 635

**KSIĘGOWOŚĆ** - 2 mc 50% ceny - Biuro Rachunkowe Koala - znajdź w nas w sieci. Pełen zakres usług. Zapraszamy do współpracy. Dla nowych klientów 2 miesiące 50 % ceny uzgodnionej w umowie. Wojska Polskiego 54 w Jeleniej Górze - 782 020 635

**KSIĘGOWOŚĆ** - pełen zakres usług. Zapraszamy do współpracy. 2 mc za 50% ceny. Biuro Rachunkowe Koala - Wojska Polskiego 54 - Jelenia Góra 58-500 - 782 020 635

**MONTAŻ** anten sat i dvb-t profesjonalny montaż i ustawianie anten sat i dvb-t. Tania szybko solidnie - 691 385 830

**ODSKODOWANIA** powypadkowe - Usługi dochodzenia roszczeń osobom które utraciły w wypadkach komunikacyjnych, rolniczych bliskich lub same zostały poszkodowane w Polsce lub za granicą. Nawet do 20lat wstecz: volum.jm@gmail.com - 699 809 033

**OFERUJE** zabudowy meblowe na miarę. Kuchnie, szafy wnękowe. garderoby, meble biurowe i hotelowe. Atrakcyjne ceny, fachowe doradztwo, projekt i pomiar gratis. Tel 726 736 528 e-mail: mdf.meble@vp.pl

**OFERUJEMY** szeroki wachlarz źródeł finansowania dla firm, Państwa klienci otrzymają dodatkowy produkt, Państwo prowizje i Tax Care nie straszne 15 lat doświadczenia Karkonoskie Biuro Kapitałowe - 75 752-27-72

**PEŁNA** księgowość - 300 zł netto/mc. Dla nowych klientów promocja 2 mc za 50% ceny. Zapraszamy do współpracy. Biuro Rachunkowe Koala - Wojska Polskiego 54 - JG - 58-500 - 782 020 635

**PÓŁ** miliona w 48 godzin - Dla wolnych zawodów i prowadzących NZOZ 500 tys zł kredytu na uproszczonych zasadach, 300 tys na oświadczenie, sprawdź to nic nie kosztuje, 15 lat doświadczenia Karkonoskie Biuro Kapitałowe 752-27-72 - 75 752-27-72

**PRZEGLĄDY**, naprawa odśnieżarek - Nie czekaj na pierwszy śnieg zrób już teraz przegląd swojej odśnieżarki. Naprawiamy każde marki i modele, miła i fachowa obsługa Jelenia Góra - Cieplice teren koło Giełdy Lubańska 1 zapraszamy - 691-065-261

**REDUKCJA** rat kredytów - Spłacasz kredyty a raty są za wysokie, zgłoś się, znajdziemy najkorzystniejsze rozwiązanie, zmniejszymy ratę, obniżymy oprocentowanie Nam możesz zaufać od 15 lat na rynku Karkonoskie Biuro Kapitałowe - 757 522 727

**RYCZAŁT** - 100 zł netto/mc do 30 dokumentów. Dla nowych klientów promocja 2 mc za 50% ceny. Zapraszamy do współpracy. Biuro Rachunkowe Koala - Wojska Polskiego 54 - JG - 58-500 - 782 020 635

**SERWIS** okien, drzwi - Wymiana uszczeltek, okuć, szyb, konserwacja, regulacja, montaż okien, nawietrzaków, samozamykaczy - 606 508 723

**SIATKI**, ogrodzenia- montaż. Tel. 504172577

**SZYBKA** pożyczka - Chwilówki i pożyczki pozabankowe do 7000zł. Ul. Mickiewicza 2a, 58-500 Jelenia Góra - 757522772

**SZYBKA** pożyczka w domu klienta bez BiK i KRd od 100 do 3000zł raty miesięczne minimum formalności dla każdego bez wyjątku zadzwoni Kredyt Plus - 726 094 124

**ŚLUSARSTWO** - Naprawa wymiana otwieranie zamków. Spawanie stali żeliwa kwasoodporne. - 533 188 754

**TAPICERSTWO** - Obijanie, renowacja mebli, foteli, krzeseł, kanap, tapczanów, wersalek i narożników i innych. Wymiana, naprawa tapicerki samochodowej. Wycena i doradztwo u klienta. Transport bezpłatny. tel-514656993

**TAPICERSTWO** od A do Z, przyjazd do klienta i transport gratis tel. 880 044 951

**UBEZPIECZENIA** majątkowe - Ubezpieczenia samochodów (OC, AC, NNW, Assistance), ubezpieczenia domów i mieszkań, ubezpieczenia firmowe i podróżne. - 513-134-403

**USŁUGI** koparko ładowarka i usługi transportowe do 24 t tan - 533 033 009

**WUCO** udrażnianie kanalizacji - Najlepsi w Jeleniej Górze, profesjonalni, przystępne ceny, przyjazd na telefon, poradnictwo gratis, wykonujemy: udrażnianie kanalizy wodą pod ciśnieniem i spiralą elektr.,inspekcja wideo przykanalików - 601 841 896

**ZARZĄDZANIE** nieruchomościami wspólnot mieszkaniowych oraz świadectwa charakterystyki energetycznej dla budynków, lokali mieszkalnych i użytkowych. - 513-134-403

## USŁUGI SPRZĄTANIE

**DROBNE** prace porządkowo-usługowe tel. 721 772 500

**EVA** Nova - Pranie dywanów, wykładzin i tapicerki, sprzątanie. Tania szybko i solidnie. Zapraszam, warto. Tel 885 898 284

**ODŚNIEŻANIE** Karpacz - Zajmujemy się pracami porządkowymi w tym odśnieżaniem posesji, parkingów, dróg dojazdowych, dachów płaskich itp. - 537 200 110

**PHU** Eva Nova - Poleca -pranie tapicerki samochodowej - 220zł -pranie dywanu, wykładziny - 7zł/m2 taniej nie znajdziesz. Zapraszam tel 885 898 284 - 885 898 284

**PODCIŚNIENIOWE** czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek. Usługi również w firmie. Wysoka jakość usług. Zapraszamy tel. 609 172 300

**PRANIE** dywanów Karcher - Dogłębne pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych oraz samochodowej. Używam sprzętu oraz środków firmy Karcher. Duże doświadczenie. Domy, mieszkania, biura, hotele, pensjonaty. tel 511-608-092

**PRANIE** dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych. Profesjonalnie, podciśnieniowo oryginalnymi środkami i urządzeniami firmy Karcher - 601 566 508

**PRZEDŚWIĄTECZNE** porządki - Solidnie, szybko w dobrej cenie, przedświąteczne porządki, mycie okien itp. - 504 997 097

**SPRZĄTANIE** to Eva Nova - Przed Świętami nowe leprze ceny -sprzątanie ogólne 8zł/h -pranie dywanów i wykładzin 7zł/m2 -samochód 150 zł zapraszam 885 898 284

## USŁUGI TRANSPORTOWE

**AUTO** transport - auto laweta tel. 880 044 951

**AUTOKARY** 33+1 i 55+1 - przewóz osób, wycieczki. Email wycieczki-albatros@wp.pl - 604 229 350

**AUTOLAWETA** 24H - 660 220 727

**BUSY** do Niemiec / Holandii - Firma z licencją, nowe klimatyzowane busy, atrakcyjne ceny, wyjazdy cztery razy w tygodniu: środy, czwartki, soboty, niedziele. Zaufaj najlepszym - +48 696-914-103

**OFERUJE** profesjonalne przeprowadzki i transport posiadam busa Sprintera 2005 rok - 607 445 544

**PRZEPROWADZKI** kompleksowo tel 535 044 951

**PRZEPROWADZKI** transport bus - nowy Mercedes Sprinter kierowca bez nalogów, szybko i delikatnie przeprowadzki lub transport na obszarze Polski tania - 607445544 / 884776852

**TANI** i profesjonalny transport. Możliwość negocjacji cen. Tel.691 262 797

**TANIE** i profesjonalne przeprowadzki. Tel. 691 262 797

**TRANSPORT** - przeprowadzki - miasto - kraj - zagranica. 3 samochody, różne gabaryty tel. 880 044 951

**TRANSPORT** & przeprowadzki od 1zł - Transport na terenie kraju jak i Europy, najtaniej, przeprowadzki kompleksowe z demontażem oraz montażem mebli, 7dni w tygodniu 24godziny na dobę. Możliwość stałej współpracy (busy max + auta z windą) - 722-19-14-14

**TRANSPORT** towarowy, Fiat ducato furgon (blaszak) 1,5 T,3 siedzenia, na życzenie klienta wystawiam również faktury VAT - 503 027 361

## Znajdziesz nas m.in.:

Carrefour - Jelenia Góra-Zabobrze  
 Kaufland - Jelenia Góra-Zabobrze  
 Tesco-Cieplice, ul. Wolności  
 Bar Tado - Jelenia Góra, ul. Karola. Miarki  
 Centrum Handlowe Pasaż Grodzki, ul. Grodzka 7  
 CM Orle - Cieplice, ul. Cieplicka 83  
 Centrum Stomatologiczne - Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego 38  
 Delikatesy DD - Jelenia Góra, ul. Krótka  
 Dzieciolowski - Jelenia Góra, ul. Paderewskiego  
 Energetyka - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Ginkomed - Jelenia Góra, ul. Kiepur  
 Firma przewozowa Ro-Ko, Jelenia Góra, ul. Kazimierskiego 5  
 Firma Schneider - Radomierz  
 Hala Sportowa MOS - Jelenia Góra, ul. Sudecka  
 Hotel Europa - Jelenia Góra, ul. 1 Maja  
 Hotel Jelonka - Jelenia Góra, ul. 1 Maja  
 Hrtownia Best - Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 56  
 Hurtownia Renova - Jelenia Góra, ul. Wolności  
 Hurtownia Duko - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Hurtownia Gaja - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Inter-Cars - części zamienne - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Jelenioplast - Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza  
 Jelkar - Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza  
 Kry-Cha, Łomnica  
 Klub Kwadrat - Jelenia Góra, ul. Bankowa  
 Medicta - Jelenia Góra, ul. Wolności  
 MM Plus Lewiatan - Jelenia Góra, ul. Poznańska  
 MZK - Jelenia Góra, ul. Wolności  
 Oberża pod Koroną - Cieplice, róg pl. Piastowskiego i Kubusia Puchatka  
 Old Pub - Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego  
 Perfekt Łazienki - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Perfekt Serwis Opony - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Państwowa Inspekcja Pracy - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Pizza King - Jelenia Góra, ul. Różyckiego 21a  
 PIP, porady prawne - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola  
 Piviamia Warecka - Jelenia Góra, Rynek  
 Prokostał - Jelenia Góra, ul. K. Miarki 42  
 Przychodnia - Jelenia Góra, ul. Nowowiejska  
 Przychodnia Zabobrze, Jelenia Góra, ul. Ogińskiego  
 Przychodnia Orle - Cieplice  
 Przychodnia Zdrowie - Jelenia Góra, ul. Mostowa  
 Przychodnia Źródło - Cieplice, ul. Sprzymierzonych  
 Pub Belfast - Jelenia Góra, Rynek  
 Pub Blues Cafe - Jelenia Góra  
 Rembud - Cieplice, ul. Wojewódzka  
 Restauracja Relax - Jelenia Góra, ul. 1 Maja 60  
 Ryneczek - Cieplice  
 Sanatorium Agat - Cieplice  
 Sanatorium MSW - Cieplice  
 Schneider - Radomierz  
 Sklep Towary Tradycyjne - Jelenia Góra, ul. 1 Maja 38  
 Stacja Paliw Sombin - Mysłakowice  
 Stacja Paliw Statoil - Kowary  
 Stowarzyszenie Bezrobotnych - Jelenia Góra, ul. Wolności 28  
 Studio Fryzjerskie Trendy - Jelenia Góra, ul. Kopernika  
 Szpital - Jelenia Góra, ul. Ogińskiego  
 UM Ratusz - Jelenia Góra, Rynek  
 Urząd Miasta - Jelenia Góra, ul. Sudecka 29  
 Urząd Paszportowy - Jelenia Góra, ul. Wiejska  
 Urząd Pracy - Jelenia Góra, ul. Podchorążych  
 Uzdrawisko Cieplice - Cieplice  
 Zorka Spółka z o.o. - Dworcowa, Kolejowa, Objazdowa



**Wydawca:** Jelonka.com Marconi Tkacz Sp. J. **Adres redakcji:** 58-500 Jelenia Góra, ul. Marie Skłodowskiej Curie 13/2, tel.: (075) 7544400 **email:** redakcja@jelonka.com **Redaguje zespół:** **Bożena Bryl-Chrząszcz** (redaktor naczelny), **Angelika Grzywacz-Dudek** (zastępca redaktora naczelnego), **Piotr Iwaniec** (dziennikarz), **Współpraca:** **Tomasz Raczynski, Konrad Żurawski, Robert Ignaciak (foto), Mateusz Dzień vel Rakoczy (ogłoszenia).** **Marketing:** Sylwia Myśliwiec, Monika Trzebowska, Lena Aksanowa, **DTP:** Dominik Pędziwoł **Internet:** http://www.jelonka.com **Druk:** Polskapresse Poligrafia o/Wrocław, ul. Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie **Nakład udokumentowany:** 12 tys. egz. **Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Rezerwujemy sobie prawo do skracania nadesłanych tekstów. TS, ts - tekst sponsorowany. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam**



**TANIO** kolumny głośnikowe 100W szeroko pasmowe, 3 głośnikowe 300W tel. 75 75 339 21, 692 046 727

## ODDAM

**ODDAM** drzewa za wycięcie, 2 wysokie świerki, 1 wysoka lipa. Wymagany jest sprzęt do wspinaczki lub podnośnik. Świerków nie można "położyć", należy ścinać od góry. - 782 566 823

**ODDAM** szczeniaki Cane Corso. - 536 777 557

## ZGUBIONO

**ZGUBIONO** pęk kluczy na terenie miasta. Znalazcę proszę o dostarczenie kluczy do redakcji Jelonka.com

## MIESZKANIA

## KUPIĘ

2 lub 3 pokoje do 150tyś zł - Poszukuję dla konkretnego klienta mieszkanie powyżej 45m2, niskie piętro, najchętniej Zabobrze lub okolica, może być do remontu. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**2-POKOJOWE** - Osiedle Orle /wysoki parter, I piętro/ - może być do niewielkiego remontu - gotówka, lic.9549 - 726 290 939

**2-POKOJOWE** Zabobrze - Poszukuję dla konkretnego klienta mieszkanie około 52-56m2 najchętniej Zabobrze II lub III. Może być dwu- lub trzy pokojowe. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

## MIESZKANIA SPRZEDAM

**"PERŁA** Ciepliec" 130zł, 62/89m2 - Ostatni słoneczny apartament RNS-oszczędzasz ok.50.000,00zł. Parki, internet, TV-SAT, piwnica, szkoły, cisza. Przyjdź, obejrzyj wyjątkowe i niespotykane wykończenie wnętrz. Czynsz tylko 130zł. Info@dom-pol.com - 782 566 823

**129TYŚ** zł ładne i z ogródkiem - 2-pokojowe mieszkanie, przytulne, ze skosami i widną łazienką, wymaga jedynie umeblowania, budynek w bardzo dobrym stanie, nowy dach, posesja ogrodzona, w cenie wiata na auto. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**2** pokoje 138 000 zł - Mieszkanie 48,7 m2, po remoncie na pierwszym piętrze w kilkurodzinnym bloku, z ogródkiem przedmieścia Jeleniej Góry. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**2** pokoje Pl. Ratuszowy - Mieszkanie 36 m2 dwupokojowe z antresolą na pierwszym piętrze. 145 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**2** pokojowe Kiepury - Mieszkanie 53 m2 po remoncie, dwa balkony, drugie piętro w bloku z cegły. 174 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**2** pokojowe Zabobrze - Mieszkanie na wysokim parterze z balkonem, 47 m2 155 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**2-POK** ul. Noskowskiego - W bloku na I piętrze - 35m2 zadbane, ciepłe. Ogrzewanie sieciowe. Okna drewniane 8-letnie, panele podłogowe Czynsz ok.250zł. Cena 117 tys. zł. Nieruchomości Rychlewski. Lic.9549 - 602 732 135

**2-POK** w wieżowcu Zabobrze II - IX piętro - 41m2 do remontu. Ogrzewanie sieciowe. Czynsz ok.180zł w tym c.o. Cena 120tyz. - do negocjacji. Nieruchomości Rychlewski. Lic.9549 - 602 732 135

**2POKOJOWE** mieszkania: 52m2 w cenie 190tyś zł z możliwością dokupienia garażu oraz 47m2 z przytulnymi lekkimi skosami, oba w blokach na ogrodzonych posesjach. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**2-POKOJOWE**, Cieplice, raty - Tylko 89 tys. zł (w ratach) + ogród i sad, komórka i piwnica, do zamieszkania od zaraz, /1/5 domu, średni standard. Pełna własność, bez opłat czynszowych. - 604 223 245

**3** pokoje 120 000 zł - Mieszkanie po remoncie 47 m2, pierwsze piętro, ekonomiczne ogrzewanie piecem kaflowym, przedmieścia Jeleniej Góry. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**3** pokojowe - Mieszkanie na Zabobrze. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**3** pokojowe super cena - 80 M.KW. za 175000 ul. Świętojańska, nieopodal stadionu. Nowe okna, co, ciepłe i wygodne. Rychlewski Nieruchomości lic 9549 - 501 736 644

**39M2** Zabobrze 98tyś zł - Oferta dla klienta gotówkowego i dla zwolenników IV piętra. 2 pokoje, salon z aneksem kuchennym, część po remoncie i część do wykończenia. Pełna sprzedaż. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**3-POK** po remoncie na Oś. Orle - Zadbane mieszkanie w bloku na IV (ostatnim) piętrze 53,7m2. Ogrzewanie z sieci. Czynsz ok.320zł. Cena 170tys. PLN. Rychlewski Nieruchomości lic.9549 - 602 732 135

**3-POKOJOWE** w Siedlęcinie - W nowym budynku ,lp. dwupoziomowe - ok.75m2. Ogrzewanie podłogowe ze wspólnej kotłowni na paliwo stałe. Gaz z butli. Całkowicie bezczynszowe. Cena 200tys.zł. - 602 732 135

**3-POKOJOWE** z tarasem i ogrodem - Bardzo ładnie wykończone mieszkanie w kilkuletnim domu 8-rodzinnym, z 16-metrowym tarasem, wyposażoną kuchnią, pojemnymi szafami, tanie w utrzymaniu. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**4** pokoje 90m2, osobne wejście, ogród, okolice lotniska, sprzedam lub zamienię na 50m2 Zabobrze II - III tel. 513 563 233

**4** pokoje Cieplice 130zł czynsz - Roczny koszt ogrzania 560zł Nowe słoneczne mieszkanie z ogródkiem 62/89m2 w spokojnej części Ciepliec. Własne ogrzewanie, Internet, TV-SAT, wideodomofon, Termy Cieplickie, Parki, sklepy, szkoły, przedszk - 782 566 823

**40M2** ok. Liceum Żeromskiego - 2-pokojowe mieszkanie na I piętrze do ewentualnego odświeżenia, drewniane parkiety, nowe okna pcv, ogrzewanie gazowe, wykałkowana kuchnia i łazienka, czynsz 70zł, idealna, zaciśna lokalizacja. N.Otti 13225 - 603 491 335

**47M2** w nowym budownictwie - 2-pokojowe mieszkanie z osobną kuchnią i widną łazienką, balkonem, przytulnymi skosami, widne i z wyposażoną kuchnią, w zaciśnej lokalizacji, teren ogrodzony. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**51** m2 za 140 000 zł - Mieszkanie 2 pokojowe z balkonem na pierwszym piętrze Zabobrze II. Cena do negocjacji. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**51** m2 za 140 000 zł - Mieszkanie 2 pokojowe z balkonem na pierwszym piętrze Zabobrze II. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**52M2** na Zabobrze II - 2-pokojowe mieszkanie na I piętrze bloku bez windy, środkowe, w pełni rozkładowe, wymagające remontu, ale ze słonecznym salonem i balkonem. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**52M2** Zabobrze II piętro I - 2-pokojowe mieszkanie, środkowe, wymagające remontu ale z ładnym rozkładem, słonecznym salonem i balkonem, oddzielna łazienka i toaleta, blok ocieplony. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**54M2** cena 145tyś zł Kiepury - 2-pokojowe mieszkanie z dużym słonecznym balkonem, widna łazienka, wyposażona kuchnia, dla zwolenników IV piętra. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**54M2** na ul. Kiepury - 2-pokojowe mieszkanie z bardzo dużym słonecznym balkonem, widną łazienką z wanną i kabiną, do ewentualnego odświeżenia, dla zwolenników ostatniego IV piętra. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**60M2** cena 145tyś zł do rozmów - 3-pokojowe mieszkanie w kamienicy w okolicach Małej Poczty i szkoły podstawowej nr 13, I piętro, balkon z widokiem na góry, cicha lokalizacja, do częściowego remontu. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**63M2** Kiepury I piętro - 3-pokojowe mieszkanie ze słonecznym balkonem i salonem, oddzielna toaleta i łazienka, mieszkanie środkowe, wymagające częściowego remontu. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**75** m2 za 105 000 zł - Mieszkanie 3 pokojowe na pierwszym piętrze w kamienicy w pobliżu centrum Jeleniej Góry. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**75M2** 159tyś zł - 2-pokojowe mieszkanie na I piętrze budynku kilkurodzinnego w bardzo dobrej lokalizacji, mieszkanie wymaga remontu, cena do negocjacji. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**79M2** w ok. ul. Mickiewicza - 2-pokojowe mieszkanie z dużym tarasem na I piętrze 6 rodzinnej willi, ładnie wykończone, nie wymagające remontu, dla klienta ceniącego sobie ciszę i słoneczne przestrzenne pomieszczenia. Otti 13225 - 603 491 335

**80** m.kw 3 pokojowe super mieszkanie w doskonałej cenie 175000 zł. Okna pcv nowe, przestronne, ciepłe, jasne mieszkanie. Lic 9549 - 501 736 644

**82** m2 mieszkanie - 3 pokoje na pierwszym piętrze w kamienicy w pobliżu centrum Jeleniej Góry. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**99M2** kamienica, I piętro balkon - 3-pokojowe mieszkanie w pełni rozkładowe blisko ścisłego centrum Jeleniej Góry a jednak w cichej lokalizacji, ogrzewanie gazowe, możliwość przejęcia murowanego garażu. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**ATRAKCYJNE** 2 pokojowe - Mieszkanie 55 m2, po kapitalnym remoncie z balkonem na czwartym piętrze w bloku, Zabobrze II. 165 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**ATRAKCYJNE** 3 pokojowe - Mieszkanie 61 m2 po kapitalnym remoncie na pierwszym piętrze Zabobrze I. 190 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**ATRAKCYJNE** 4 pokojowe - Mieszkanie na pierwszym piętrze w bloku, 92 m2 z balkonem Zabobrze III. Bezczyńszowe. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**CENTRUM** 84m cena 239000, - Mieszkanie po kapitalnym remoncie, nowe instalacje wod-kan, gazowe, elektryczne, salon z aneksem kuchennym (meble na wymiar + AGD) i jadalnią, 2 pokoje, łazienka, garderoba. W kamienicy do dyspozycji suszarnia. - 531 911 066

**CIEPLICE**, Sobieszów - Sprzedam działkę budowlaną w bardzo atrakcyjnym miejscu na nowym osiedlu domów jednorodzinnych. Pozwolenie bud. bardzo ciekawy indywidualny projekt budowlany, wszystkie media, dojazd asfalt, fundament - 782 566 823

**DO** adaptacji na mieszkanie - 84 m.kw. do adaptacji na mieszkanie z ogródkiem w Sobieszowie. Lic 9549 - 501 736 644

**DUŻE** 2-pokojowe z tarasem - Bardzo ładne mieszkanie w 6-rodzinnej willi poniemieckiej w okolicach ulic Mickiewicza i Słowackiego, 79m2, I piętro, bardzo słoneczne, ogrzewanie gazowe, ogródek. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**DWUPOKOJOWE** ul. Kadetów - W bloku II piętro pow.54,5m2 po modernizacji, zadbane. Ogrzewanie i c,w z sieci. Czynsz ok.255zł. Cena 175tys. zł. + dodatkowo murowany garaż 15tys.zł. Nieruchomości Rychlewski. Lic.9549 - 602 732 135

**IDEALNA** lokalizacja - 3 mieszkania: 2-pokojowe 40m2 w okolicach Żeroma, I piętro; w okolicy Mickiewicza ładne 2-pokojowe 79m2 z dużym balkonem i ogródkiem oraz 60m2 tańsze do remontu z małym garażem. Nieruchomości Otti 13225 - 603 491 335

**KOMFORTOWE** 2 pokoje Zabobrze 3 - Mam do sprzedania mieszkanie z widokiem na górę szybowcową 2 pokoje komfortowo urządzone nowy budynek. Proszę o kontakt 606-210-819

**KOMFORTOWE** 3 pokojowe - Mieszkanie po kapitalnym remoncie, 61 m2, pierwsze piętro w wieżowcu Zabobrze I. 190 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**LOKAL** w Sobieszowie - Parterowy o pow. 84m2. Do adaptacji na lokal mieszkalny lub usługowy - warsztat. Całkowicie bezczynszowy cena 79tys.zł. Nieruchomości Rychlewski. Lic.9549 - 602 732 135

**ŁADNE** 2-pokojowe mieszkanie w wyremontowanym budynku, ze wspólnym ogródkiem i wiata na auto, salon z aneksem kuchennym, widna łazienka, wszystko wyremontowane. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**ŁADNIE** wykończone mieszkanie 3-pokojowe z tarasem i ogrodem z całkowicie wyposażoną kuchnią, 3 szafami, taras ok.18m2, bezpośrednie wyjście do ogródka, posesja pod lasem, niskie koszty utrzymania, nowy budynek. Nieruchomości Otti 13225 - 603 491 335

**MAŁE** 2-pokojowe poza Zabobrzem - Blisko ścisłego centrum Jeleniej Góry ale w spokojnych lokalizacjach 34-37m2, parter lub I piętro, wymagające jedynie odświeżenia. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**MIESZKANIE** - Bolków - sprzedam. Piękne umeblowane mieszkanie w Bolkowie w cichej okolicy z piwnicą i podwójnym garażem na dwa auta. 3 pokoje, kuchnia, łazienka i przedpokój. Parapety z kamienia naturalnego. Więcej info tel. - 664 098 361

**MIESZKANIE** 112 m2 za 225 tyś - Sprzedam mieszkanie po remoncie 112 m2 w centrum Jeleniej Góry. Mieszkanie posiada 3 przestronne pokoje, łazienkę, kuchnię, spiżarnię oraz balkon z widokiem na góry i dwie piwnice. Cena 225 tyś. zł - 665 733 397

**MIESZKANIE** 2 pokojowe - 53 m2 z dwoma balkonami na drugim piętrze w bloku Zabobrze II. 175 000 zł. N. Rychlewski Lic: 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 3 pokojowe - Po kapitalnym remoncie, z balkonem 52 m2 na trzecim piętrze okolice Marcinka. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 5 pokojowe - Parter dwurodzinnego domu 110 m2 po kapitalnym remoncie z ogródkiem i garażem w Kaczorowie. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 92 m2 - 3 pokojowe z balkonem na trzecim piętrze w kamienicy, centrum Jeleniej Góry. 280 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** 92 m2 - Zadbane 4 pokojowe z balkonem na pierwszym piętrze Zabobrze III. Możliwość dokupienia miejsca parkingowego w garażu podziemnym. N. Rychlewski Lic: 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** dwupoziomowe - Ładne po remoncie 3 pokojowe z balkonem, na czwartym piętrze w bloku, centrum Jeleniej Góry, czynsz z ogrzewaniem tylko 100 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** w centrum - Dwupoziomowe, 58 m2 3 pokoje, po remoncie na czwartym piętrze w pobliżu Pl. Ratuszowego N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**MIESZKANIE** z tarasem - 2-pokojowe mieszkanie, 79m2 z bardzo dużym tarasem, 6-rodzinny dom na ogrodzonej posesji, idealna lokalizacja, czynsz 145zł, ogrzewanie gazowe, bardzo dobry stan mieszkania. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**NOWE** Cieplice 130zł czynsz - Roczny koszt ogrzania 560zł Nowe słoneczne mieszkanie z ogródkiem 62/89m2 RNS-zyskujesz ok.50.000,00zł Własne ogrzewanie, Internet, TV-SAT, wideodomofon, Termy Cieplickie, parki, sklepy, szkoły, przedszkola - 782 566 823

**NOWE** mieszkania - Cieplice - 2 mieszkania w st.deweloperskim każde na osobnej kondygnacji w nowym niewielkim budynku z ogródkiem i miejscami parkingowymi. Ogrzewanie gazowe. B. atrakcyjna lokalizacja. Cena 3tys.zł/m2. Warto. Lic.95 - 602 732 135

**OK** ul. Mickiewicza 150tyś zł - 2-pokojowe mieszkanie, 60m2 w kilkurodzinnym domu, z garażem na małe auto, wspólnym ogródkiem, jeden pokój przejściowy, idealnie też na działalność. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**OKAZJA**, centrum sprzedam mieszkanie do remontu 170 tys. zł 880 447 579

**PARTER** domu 110 m2 - Dwurodzinnego, 5 pokoi po kapitalnym remoncie, własne ogrzewanie, ogródek garaż w Kaczorowie 255 000 zł. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**PERŁA** Ciepliec 50.000,00 zł - Roczny koszt ogrzania 560zł Nowe słoneczne mieszkanie z ogródkiem 62/89m2 RNS-zyskujesz ok.50.000,00zł Własne ogrzewanie, Internet, TV-SAT, wideodomofon, Termy Cieplickie, parki, sklepy, szkoły, przedszk - 782 566 823

**PIĘTRO** domu 199 000 zł - Mieszkanie 60 m2 po remoncie z balkonem, 3 pokojowe z ogródkiem, spokojna część miasta Jelenia Góra. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**PRZYTULNE** poddaszowe z ogrodem - Bardzo ładnie wykończonego 2-pokojowe mieszkanie na I piętrze 13-rodzinnego domu stojącego na ogrodzonej posesji, wspólny ogródek, parking, wiata na auto, cena 129tys zł. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**PRZYTULNE** ze skosami, ogródkiem - 2-pokojowe ładne mieszkanie z aneksem kuchennym w 13-rodzinnym bloku stojącym na ogrodzonej posesji, ze wspólnym ogródkiem i wiata na auto, budynek w bardzo dobrym stanie. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

**RODZINA** na Swoim 3 pokoje - Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe w centrum Jeleniej Góry. 48m2. do zamieszkania. Spełnia wymogi programu Rodzina na swoim. - 602 283 952

**RODZINA** na Swoim 50.000,00 zł - Ostatni słoneczny apartament RNS-oszczędzasz ok.50.000,00zł. Parki, internet, TV-SAT, piwnica, szkoły, cisza. Przyjdź, obejrzyj wyjątkowe i niespotykane wykończenie wnętrz. Czynsz tylko 130zł, info@dom-pol.com - 782 566 823

**SPRZEDAM** bez pośrednika 50m2 na ul. Bacewicz 5, 2 pokoje + duży balkon, 5 piętro z windą, 260 zł czynsz, blok ocieplony, podłogi drewno, kafle w łazience i kuchni, okna plastiki, 145tys- tel 602533038

**SPRZEDAM** dwa mieszkania: 30m2 Piechowice za 70 tys. zł, 37m2 Cieplice za 97 tys. zł lub Cieplickie zamienię na większe tel. 75 61 614 48, 513 328 557

**SPRZEDAM** kawalerkę w bloku 4rodzinnym, parter, w podłoża Karkonoszy, cena 79 tys. zł lub zamienię na większe mieszkanie, może być do remontu tel. 726 317 956

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokojowe 38m2, IV piętro, ul. Transportowa, budynek ocieplony, ogrzewanie i ciepła woda z sieci, cena 103 tys. zł tel. 603 509 421

**SPRZEDAM** mieszkanie 30m2 w Piechowicach za 70 tys. zł tel. 75 61 614 48

**SPRZEDAM** mieszkanie 73 m2 w centrum 1 maja okolice hotelu Europa 3 pokoje, kuchnia, łazienka, osobno WC, piwnica oraz miejsce parkingowe własnościowe - 796 311 249

**SPRZEDAM** mieszkanie dobra cena 2 pokoje 34m2 Szymanowskiego Zabobrze - 661 703 997

**SPRZEDAM** mieszkanie z ogrodem - 50mkw, w zabud. szeregowej z własnym ogródkiem 25mkw(wyjście z salonu),miejsce parking. z bramą na pilota, czynsz 100zł, nowa atrakcyjna kuchnia, cicha okolica, Zabobrze III. Cena 200tys. - 881 777 044

**SPRZEDAM**, mieszkanie 117m2 Jelenia Góra tel. 511 043 209

**STYLOWE** 2 pok. ok. Matejki - Mieszkanie po remoncie o pow. 54m2 dwu a właściwie trzypokojowe na II piętrze w kamienicy. Ogrzewanie gazowe. Cena 169tys. zł. Nieruchomości Rychlewski. Lic.9549. - 602 732 135

**ŚWIETNE** 3 pokojowe - 80 m.kw. II piętro, 3 pokoje, jasna kuchnia, łazienka z oknem, parkiet, nowe okna pcv, co własne. Ciepłe, wygodne mieszkanie w świetnej cenie. 175tys Lic 9549 Rychlewski Nieruchomości - 501 736 644

**TRZYPOKOJOWE** ul. Wypiańskiego - W bloku I piętro środkowe, rozkładowe- 60m2. Ogrzewanie sieciowe. okna PCV, panele podłogowe. Czynsz ok. 400zł.Zadbane. Cena 185tys.zł.Nieruchomości Rychlewski. Lic.9549. - 602 732 135

**ZABOBRZE** 3 pokojowe - mieszkanie 61 m2 z balkonem na ósmym piętrze w wieżowcu, po remoncie. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**ZŁECĘ** budowę domu. Tylko firmy - 782 566 823

## MIESZKANIA CHCĘ WYNAJAĆ

**DWIE** poukładane, porządne uczennice szukają mieszkania/ stancji z 2 pokojami na wynajem. Okolice Cieplic. Numer kontaktowy : 724022153

**KAWALERKĘ** lub małe mieszkanie do wynajęcia do 500zł. Karpacz, Ściegny, Miłków, Sosnówka, Krogulec, Karpniki, Łomnica, Wojanów, Cieplice. Dla jednej osoby na dłuższy okres, chętnie umeblowane. Tel - 500 184 868

**SZUKAM** mieszkania do wynajęcia dla rodziny 2+2 w okresie 15.12.12 - 30.03.13. Jelenia Góra i najbliższa okolica - 660 523 333

**WYNAJME** pokój od miesiąca stycznia w okolicach ulicy Leśnej (okolice Tesco) lub w centrum Cieplic. Tel. 602763251

## MIESZKANIA MAM DO WYNAJĘCIA

**2-POK.** mieszkanie w pensjonacie, z osobnym wejściem, w Zachelmiu (dolnym)3km od Sobieszowa,1km od Podgórzyna,5km od Cieplic,32m2, umeblowane + aneks kuchenny, ogródek, parking. 800zł (w tym media + WiFi) - 511 707 831

**3 pokojowe centrum** - Mieszkanie na wysokim parterze. Umeblowana kuchnia i łazienka. 3 sypialnie, pokój z aneksem kuchennym. Możliwość wynajęcia garażu. Lic 9549 - 501 736 644

**CENTRUM**, umeblowane, po remoncie - Mieszkanie 52m2, 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Pełne AGD, umeblowane, po remoncie. Spokojne, zielone miejsce w centrum miasta. 900zł, w tym zawarty czynsz i wywóz śmieci + media. Kontakt po 17:00. - 602 402 185

**DO** wynajęcia 2 pokoje 36m2, Jelenia Góra, 4 piętro za 450zł + czynsz JSM 255 zł+ media. Kaucja 1500 zł. tel. 699 960 314

**DO** wynajęcia kawalerka 28m2 kuchnia w zabudowie, zmywarka. Dodatkowo antresola do spania. Blisko centrum. Cena 550zł + 180zł czynsz + prąd i woda. Polecam telefon kontaktowy 609152257

**DO** wynajęcia kawalerka w domu jednorodzinnym na Zabobrze na parterze umeblowana cena 900 zł z opłatami dla pary w przypadku dla jednej osoby negocjacja ceny - 603 958 920

**DO** wynajęcia kawalerka z wyposażeniem, osobne wejście z garażem, 550zł plus opt.: prąd, gaz i woda. Ogrzewanie gazowe. Kaucja 1000 zł. Zdjęcia wysłać na maila. - 509 526 297

**DO** wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe, 39m2, Zabobrze, od 01.12.2012, umeblowane, wyposażone, cena 900 zł + media tel. 691 576 479

**DO** wynajęcia mieszkanie umeblowane lp, 2 pok. z aneksem kuchennym, ogrzewanie gazowe, ogrodzony parking, ul. Złotnicza 19 tel. 511 779 711

**DO** wynajęcia pokój dla 2 osób w domu z ogrodem przy ulicy Podchorążych 5 min od Kolegium Kark. Pokój wyposażony, kuchnia, łazienka do dyspoz. Mieszcz.3pok. w d 2 poz. pok. lokatorzy. Cena 400zł+rachunki - 724655488

**KAWALERKA** 200m od Kolegium - Mam do wynajęcia kawalerkę w Jeleniej Górze, w pełni umeblowaną i wyposażoną + balkon. Pokój z oddzielnym aneksem kuchennym, łazienka. Wszystkie media. Woda ciepła i zimna oraz ogrzewanie z sieci. - 510 410 288

**KAWALERKA** Jelenia Góra - Do wynajęcia słoneczna kawalerka (ok. 27 m2) z umeblowaną kuchnią, ogrzewanie gazowe 550 + liczniki. Kaucja 1 miesiąc. - 793 955 026

**KAWALERKA** na parterze w domu jednorodzinnym na Zabobrze umeblowana 900zł z opłatami dla max dwóch osób bez dzieci - 603 958 920

**KAWALERKA** Piechowice - Do wynajęcia kawalerka z wyposażeniem, osobne wejście z garażem, 550zł plus opt.:prąd, gaz i woda. Ogrzewanie gazowe. Kaucja 1000 zł. Zdjęcia wysłać na maila. - 509 526 297

**ŁADNA** kawalerka - Eleganckie 32m2, w nowym budynku, z miejscem parkingowym pod budynkiem i miejscem w garażu podziemnym, ul. Wolności, okolice nowej straży pożarnej, Tesco. 800 zł + media. - 505 865 407

**MAM** do wynajęcia kawalerkę przy ul. Kiepur, umeblowana, wyposażona, od zaraz, 800 zł za m-c tel. 695 943 795

**MAM** do wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, 60m2, ogrzewanie w czynszu, centrum Cieplic, 1200 zł, po kapitalnym remoncie-od zaraz, z umeblowaniem i wyposażeniem tel. 517 557 564

**MAM** do wynajęcia mieszkanie 84m/kw trzy duże pokoje cena 750 zł plus rachunki. Oferta od 01.12.2012 - 501 543 117

**MAM** do wynajęcia wyremontowane mieszkanie 46m2 ul. Karłowicza, 600 zł + opłaty, tel. 537 400 733

**MIESZKANIE** 2 pok. przy centrum - łazienka, toaleta, balkon z widokiem na góry, 10 minut do rynku i 10 minut do Tesco. Nieumeblowane. Z możliwością wynajęcia garażu. - 601 776 276

**MIESZKANIE** 2 pok. z aneksem, lp, umeblowane w nowym budynku, z ogrodzonym parkingiem, ul. Złotnicza 19, ogrzewanie gazowe, bez studentów, 950 zł+media tel. 511 779 711

**MIESZKANIE** do wynajęcia 2 pokoje kuchnia łazienka przedpokój, więcej informacji pod nr telefonu 600666232

**OSOBNY** pokój 500zł z opłatami ze wspólną kuchnią i łazienką na Zabobrze w domu jednorodzinnym z osobnym wejściem na parterze umeblowany - 603 958 920

**POKÓJ** 1-3 osobowy, miejsca noclegowe blisko centrum, kierunek Karpacz, media, dostęp do kuchni, miejsce na samochód, spokojna, cicha dzielnica. - 698 673 047

**POKÓJ** do wynajęcia w Cieplicach - Posiadam do wynajęcia pokój dla 1-2 osób w domu jednorodzinnym na parterze, wszystkie media, internet, kuchnia, łazienka - dostępne. Spokojna dzielnica. Mile widziane starsze osoby. Kontakt gg2798099 - 508 615 887

**WYNAJME** mieszkanie 38m2 Szklarska Poręba 250 zł tel. 501 558 284

**WYNAJME** pokój jedno - lub dwuosobowy na Zabobrze spokojnej studentce (studentkom) lub uczennicy (uczennicom). Blisko przystanek autobusowy, sklepy. Cena do negocjacji - 530 429 899

## MIESZKANIA ZAMIENIĘ

**ZAMIANA.** Karpacz, mieszkanie własnościowe, 2 pok. 41m2, I piętro z werandą, zamienię na równorzędne, też własnościowe w Jeleniej Górze tel. 663 518 272

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 34m CO, okna PC, po remoncie na większe w Wojcieszowie lub okolicach możliwa dopłata. - 665-209-650

**ZAMIENIĘ** na Jelenią lub okolice - mieszkanie na parterze 3 pokoje (50m2) spółdzielcze c.o. etażowe okna plastik rolety łazienka kafle ciemna zielen, kuchnia pokoje: panele podłogowe i ściennie sufity ogród więcej informacji telefonicznie - 601 159 153

## DOMY KUPIĘ

**KUPIĘ** dom wiejski z działką min 0,5 ha w okolicach Jeleniej Góry lub Świeradowa bez pośredników. Oferta powinna zawierać opis, adres, nr kw, cenę. W rozliczeniu może być mieszkanie w JG oferty na mail - jang55@o2.pl

## DOMY SPRZEDAM

**ATRAKCYJNA** szeregówka - powierzchnia całkowita wynosi 210 m2, 6 pokoi z salonem i jadalnią, po remoncie, garaż na dwa samochody tylko 450 000 zł. N. Rychlewski Lic: 9549 - 667 219 752

**DOM** 160m2 sprzedam lub zamiana z dopłatą w Jeleniej Górze. Dom nowy, do zamieszkania, atrakcyjna lokalizacja i cena. Tylko poważne oferty. tel. 692 087 166

**DOM** w Jeleniej Górze sprzedam tel. 530 507 605

**MODRZEJEWSKIEJ** przytulny domek - Sprzedam domek jednorodzinny pow. 117 m2 działka 440 m2 w centrum Jeleniej Góry. Podpiwniczony z garażem 5 pokoi + strych z możliwością zaadaptowania na 2,3 pomieszczenia. 420 tys do negocjacji Polecam - 609 265 251

**PILNIE** sprzedam dom z warsztatem samochodowym w Grabarowie Jelenia Góra cena do negocjacji - 696 342 574

**SPRZEDAM** dom po kapitalnym remoncie o pow. 150m2 w Pilchowicach, możliwa zamiana na mieszkanie lub dwa mieszkania w Jeleniej Górze tel. 695 605 069

## DOMY MAM DO WYNAJĘCIA

**DOM** w Karpaczu - na dłuższy okres ok. 5 lat: salon, 3 sypialnie, garaż, lic.9549 - 726 290 939

**OKAZYJNIE** wynajmę lokale usługowe w ścisłym centrum Jeleniej Góry. Cena najmu już od 30,00 PLN netto /1 m kw - 697-397-297, 75-75-22-980

**POŁOWA** domku do wynajęcia - wyremontowane mieszkanie 42m niskie opłaty miejsce na auto Sobieszów Jelenia Góra 700zł plus opłaty nowa kuchnia, łazienka umeblowane - 607445544 / 884776852

**PÓŁ** domu 80m z ogrodem - świeżo wyremontowane ciepłe mieszkanie 2 sypialnie, nowa kuchnia wysokiej klasy, duży wiatrołap, przedsionek, piwnica, garderoba, duża suszarnia z garderobą, 2 łazienki niskie opłaty - 607 445 544

**WYNAJME** dom z lokalem handlowym, możliwość wynajmu trzech pokoi, centrum Karpacza tel. 501 558 284

## DZIAŁKI/GRUNTY SPRZEDAM

**15TYŚ** 5900 m.kw. - Działka rolna w Radomierzu w pięknym widokowym miejscu, idealna pod rekreację. LIC 9549 - 501 736 644

**DZ.** budowlana - pilne. Dziwizów, 15a, media, ładny widok - 510 771 871

**DZIAŁKI** 50 zł/m2 - budowlane od 1352 m2 do 1692 m2 z pięknymi widokami, media w pobliżu, w Jezowie Sudeckim. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

**PIĘKNA** działka budowlana Dziwizów - 1540 m2, media: woda, prąd, piękne widoki, mnóstwo zieleni, mile sąsiedztwo, dojazd droga asfaltowa, co Carrefoura samochodem 3 minuty, nasłoneczniona, kształt-prostokąt. 600357091

**PIĘKNA** działka budowlana w J-Górze - Dziwizów os. leśne zacisze dla ludzi lubiących spokój i 100 natury. Widok na góry. Pow.1001m<sup>2</sup> - 885 342 947

**REWELACYJNA** działka Jezów - od strony Zabobrze III przy ul. Zielnej, pow. 1559 m2, kształt kwadrat, piękne otoczenie, prąd, gaz oraz TP SA, bez pośredników. 150.000 zł, tel. 600357091

## LOKALE SPRZEDAM

**BUDYNEK** na warsztat - 84 m.kw. Sobieszów. Budynek po dawnej kuźni, do działalności lub przebudowania na fajne mieszkanie. Tanio. Lic 9549 Rychlewski Nieruchomości - 501 736 644

**SPRZEDAM** atrakcyjny lokal usługowy 1 Maja (pierwsze piętro) w nowoczesnym budynku. - 697 397 297/75 752 29 80

**SPRZEDAM** lub wynajmę na dobrych warunkach dwa ostatnie lokale handlowo-usługowe w ścisłym centrum Jeleniej Góry na rogu 1 Maja/Klonowica. Idealnie nadające się pod gabinet lekarski, kancelarie czy biuro - 697 397 297/75 752 29 80

**SPRZEDAM** pawilon handlowy wolno stojący w Jeleniej Górze przy ul. Kochanowskiego cena 6,5 tys. - 502 540 863

**ŚCISLE** centrum okazja - Na atrakcyjnych warunkach sprzedam lokale w ścisłym centrum Jeleniej Góry - 697-397-297, 75-75-22-980

## LOKALE CHCĘ WYNAJAĆ

**HOTEL**, pensjonat, obiekt.. - Na 50 i powyżej miejsc noclegowych - Karpacz, bliskie okolice Karpacza. Dzierżawa na min. 5 lat., lic.9549 - 726 290 939

## LOKALE MAM DO WYNAJĘCIA

**CIEPLICE** lokale do wynajęcia na cele usługowe handlowe o pow. od 25 do 2. tu 50 m kw. Telefon 501377514 - 602 712 990

**LOKAL** 32m2 w ścisłym centrum miasta, ul. Długa, parter duża wifryna, naprzeciw domu towarowego, ogrzewanie w cenie najmu. - 888 221 321

**LOKAL** w centrum Piechowic pod działalność, dobra lokalizacja, parter, ogródek - możliwość przystosowania do handlu-ustawienia reklamy, teren ogrodzony - 601 550 915

**SPRZEDAM** lub wynajmę na dobrych warunkach dwa ostatnie lokale handlowo-usługowe w ścisłym centrum Jeleniej Góry na rogu 1 Maja/Klonowica. Idealnie nadające się pod gabinet lekarski, kancelarie czy biuro - 697 397 297/75 752 29 80

**TANIO** wynajmę pomieszczenia magazynowe ok. 500m3 z zapleczem socjalnym ogrzewanym ul. Karola Miarki 18 w Jeleniej Górze. Teren dawnego Peboxu - 601 057 718

## NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE SPRZEDAM

**LOKAL** na warsztat - 84 m.kw. po kuźni w Sobieszowie przy ul.Młyńskiej. Wygodny dojazd. Obiekt na działalność lub do adaptacji na cele mieszkaniowe. Lic 9549 Rychlewski Nieruchomości - 501 736 644

**SPRZEDAM** garaż murowany 24m2, wysoki, może być też na samochód ciężarowy, przy ul. W. Pola tel. 726 156 425

**SPRZEDAM** garaż na Kiepur - podziemny ładny zabudowany z instalacją elektr w środku brama na pilot elektryczna. Kiepur 69a cena 23.500 - 790 679 815

**SPRZEDAM** garaż Os.XX lecia tel. 507 311 803

**STODOŁA** - duża (ok 800 m.kw.) w doskonałym stanie. Piękne widokowe miejsce, teren mieszkaniowy. Lic 9549 - 501 736 644

## NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE MAM DO WYNAJĘCIA

**DO** wynajęcia magazyn 425m2, ogrzewany z biurem tel. 500 168 910

**MAM** do wynajęcia atrakcyjne pomieszczenia garażowe w dobrej cenie. W samym centrum Jeleniej Góry przy ulicy 1 Maja/Klonowica. Powierzchnia garaży to 360m2. Cena wynajmu to 150zł netto za m2. - 508 092 214

**MAM** do wynajęcia powierzchnie magazynowe, różny metraż od 20 do 400 m, wysokość 3,70m, dobry dojazd, plac manewrowy, cena do uzgodnienia. - 691-142-843

**MIEJSCE** postojowe w budynku - Jelenia Góra ul. Mickiewicza 20A, do wynajęcia dla samochodu o mniejszym gabarycie tel. 513 018 495

**SOMBIn**  
www.sombin.pl

### SKŁADY OPALOWE

Jelenia Góra - ul. Łomnicka  
Tel. 75/7524091

Jelenia Góra Cieplice - ul. Dworcowa  
Tel. 75/7551527

**EKOGRΟΣZEK JUŻ OD 500 ZŁ ZA TONĘ**

### STACJA PALIW

Łomnica - ul. Widokowa 1  
Kierunek Jelenia Góra - Karpacz

Zatankuj powyżej 30 litrów a otrzymasz upust 0,03 zł

Tankując w piątek, sobotę i niedzielę kupisz benzynę PB98 w cenie PB95

### RESTAURACJA „MIDO”

Łomnica - ul. Widokowa 1  
Kierunek Jelenia Góra - Karpacz

Zapraszamy na:  
- pyszne domowe obiady  
- wysmienitą pizzę z pieca

**ORGANIZUJEMY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**



## Jak przygotować się na odbiór DVB-T?

Już niebawem, bo od 7 listopada jest sukcesywnie wyłączana telewizja analogowa, którą zastąpi naziemny przekaz cyfrowy. Co to oznacza dla widza? Jakie korzyści niesie? Jak poruszać się w gąszczu technologicznych nowinek i przygotować do nowego odbioru? Jak uniknąć ryzyka związanego z zakupem nieodpowiedniego sprzętu?

### Koniec analogowej TV początkiem korzyści dla widza

Telewizja analogowa - ta, którą znamy od lat i możemy odbierać za pomocą zwykłej anteny i telewizora kineskopowego - ma w swojej ofercie aktualnie tylko do 7 kanałów w zależności od regionu Polski. Naziemna telewizja cyfrowa (DVB-T) już teraz zapewnia bezpłatny dostęp do 20 różnych stacji, w tym m.in. TVP1, TVP2, Polsatu, TVN-u, TVP Info, TVP Kultura, TVP Historia, Polsatu Sport News, TVN7, TV4 czy TV Puls. To właśnie liczba proponowanych nieodpłatnie kanałów oraz możliwość wykupienia dostępu do dodatkowych pozycji - na przykład w Cyfrowym Polsacie, który także oferuje dekoder DVB-T - są atutami naziemnej telewizji cyfrowej. Ale korzyści dla widza jest znacznie więcej. Wraz z nadchodzącą zmianą widzowie otrzymają m.in. możliwość odbioru obrazu i dźwięku w znacznie lepszej jakości (także HD) oraz oglądania programów i filmów w różnych formatach, językach czy z napisami. Zyskają również elektroniczny przewodnik po programach, który pozwoli na zapoznanie się z ofertą telewizyjną kanałów bez konieczności sięgania po gazetę.

### Jak odbierać DVB-T?

Wyłączenia sygnału analogowego obejmą całą Polskę i będą następowały stopniowo, zgodnie z harmonogramem dla poszczególnych obszarów. Cały proces rozpoczął się od regionu lubuskiego i wystar-

tował już 7 listopada br. Abonenci płatnych telewizji kablowych lub platform satelitarnych nie muszą obawiać się utraty sygnału telewizyjnego - dla nich nic się nie zmieni, dużą część z nich już od lat korzysta z telewizji cyfrowej. Pozostałe osoby, aby odbierać cyfrowy sygnał naziemny, muszą dysponować odpowiednim sprzętem. Może to być nowoczesny odbiornik telewizyjny (LCD, plazma) z wbudowanym tunerem telewizyjnym DVB-T typu MPEG-4, z opcją HD dla obrazu i EAC-3 dla dźwięku. Jeśli nie mamy i nie planujemy kupować takiego telewizora, warto zainwestować w dekoder DVB-T z MPEG-4 i HD, który zapewni ciągłość odbioru programów telewizyjnych nawet na telewizorze kineskopowym. Taki dekoder to wydatek rzędu 100-200 zł w zależności od parametrów i producenta. Atrakcyjne promocje z dekodern DVB-T już za 1 zł można spotkać u takich operatorów jak na przykład Cyfrowy Polsat, który wraz z odbiornikiem w bardzo korzystnej cenie proponuje nam pakiet dodatkowych kanałów znanych z ofert płatnych operatorów.

### Na co zwrócić uwagę?

Przy podejmowaniu decyzji o kupnie dekodera warto mieć na uwadze, że powinien on spełniać wymogi techniczno-prawne określone w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury (MI). Dotyczą one nie tylko poprawnego odbioru, ale także bezpieczeństwa i funkcjonalności oprogramowania. Dekodery, które nie spełniają tych standardów,

mogą okazać się bezużyteczne albo stanowić realne zagrożenie dla naszego zdrowia, domu oraz środowiska. Jeżeli sklep posiada je w swojej ofercie, sprzedawca musi nas poinformować na piśmie o fakcie ich niezgodności z rozporządzeniem MI.

### Gdzie nabyć sprzęt?

Wyboru urządzenia dokonujemy rozważnie, najlepiej w sklepie specjalistycznym z fachowym personelem. Kierujemy się znanymi i sprawdzonymi markami, które mają swoją historię na naszym rynku i zapewnią nam nie tylko dekoder, ale także gwarancję, wsparcie techniczne i serwis. Nie zapomnijmy, że dekoder to inwestycja na lata. Uważajmy na tanie dekodery, które często nie tylko nie spełniają norm MI, ale także mogą być niebezpieczne dla naszego zdrowia.

### Naziemna telewizja cyfrowa od Cyfrowego Polsatu

Nabywając produkt znanego i zaufanego producenta, mamy gwarancję profesjonalnego doboru odbiornika przez fachowca i jego późniejszego montażu, wsparcia technicznego na wypadek jakichkolwiek pytań czy sprawnego serwisu w przypadku awarii. Taką ofertę przygotował Cyfrowy Polsat. Dekoder T-HD 1000, spełniający wymogi MI, został wyprodukowany w polskiej fabryce posiadającej wieloletnie doświadczenie w produkcji nowoczesnych odbiorników. W cenie 149 zł otrzymamy urządzenie,

które nie tylko zapewni dostęp do wszystkich bezpłatnych kanałów, ale także dodatkowo, bezpłatnie przez 6 miesięcy, do pakietu kodowanych stacji - 8 atrakcyjnych pozycji telewizyjnych (Polsat Sport, Polsat Sport Extra, Polsat News, Polsat Film, TVP Seriale, Kino Polska, Nickelodeon, Comedy Central) i 12 stacji radiowych, stanowiących Pakiet Ekstra. Jeżeli zależy nam na tańszym dekodernie możemy zdecydować się na wersję z umową na Pakiet Ekstra, wtedy za dekoder zapłacimy 1 zł. A podłączając dekoder do Internetu, zyskamy także dostęp do bezpłatnych zasobów największej telewizji internetowej ipla.

### Mobilność na dokładkę

Cyfrowy Polsat przygotował również doskonałe rozwiązanie dla osób, które - wychodząc z domu - niechętnie rozstają się z telewizją. Dzięki innowacyjnej usłudze „TV MOBILNA” (działającej w technologii DVB-T) i „kieszonkowemu” dekoderni M-T 5000, który współpracuje z najpopularniejszymi systemami operacyjnymi i OS i Android, widz ma możliwość odbioru swoich ulubionych programów, tych samych co na domowym telewizorze w ramach naziemnej telewizji cyfrowej, także na urządzeniach przenośnych, np. laptopie, tablecie czy smartfonie. Oznacza to, że w ramach jednego abonamentu za Pakiet Ekstra możemy korzystać zarówno z telewizji domowej, jak i mobilnej. Dla nowych abonentów „TV MOBILNEJ” i Pakietu Ekstra taka opłata wynosi 14,90 zł miesięcznie,

a dla obecnych posiadaczy telewizji satelitarnej Cyfrowego Polsatu miesięczny abonament za dostęp do usługi w technologii DVB-T to jedyne 9,90 zł.

### Porady praktyczne...

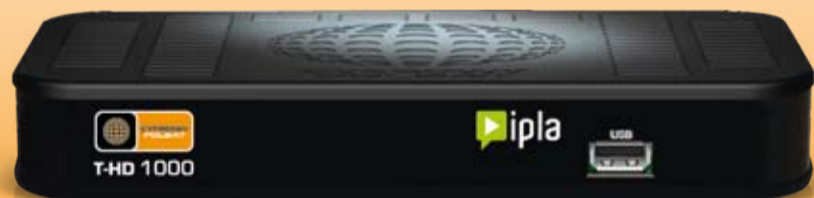
- ✓ Sprawdź, jaki masz telewizor i czy wymaga on dokupienia odpowiedniej przystawki - dekodera DVB-T. Pamiętaj, że nawet nowy telewizor może nie odbierać telewizji w standardzie MPEG-4!
- ✓ Udaj się do profesjonalnego i sprawdzonego punktu sprzedaży.
- ✓ Wybierz dekoder spełniający wymogi rozporządzenia MI i pochodzący od znanego i zaufanego producenta.
- ✓ Zdecyduj się na antenę (zalecana jest ta zewnętrzna), która wzmocni sygnał i poprawi jakość odbieranej przez Ciebie telewizji.
- ✓ W razie wątpliwości związanych z instalacją dekodera skorzystaj z pomocy profesjonalnego monter, który nie tylko zamontuje antenę i prawidłowo podłączy dekoder, ale także zapozna Cię z jego obsługą.

Więcej informacji na temat cyfryzacji można uzyskać pod bezpłatnym numerem telefonu 800 007 788 lub na stronie internetowej [www.cyfryzacja.gov.pl](http://www.cyfryzacja.gov.pl).

# Kup dekoder do odbioru telewizji cyfrowej naziemnej albo satelitarnej

Oglądaj kanały w cyfrowej jakości obrazu i dźwięku, **za darmo i na zawsze, z możliwością odbioru na terenie całej Polski.**

**Nie czekaj do ostatniej chwili!**



Dekoder THD-1000 dostępny w ofercie TV Mobilna. Dekoder Mini HD 2000 dostępny w ofercie Telewizji satelitarnej. „Za darmo i na zawsze” dotyczy kanałów z Dekoderni THD-1000 i HD 5000 w bezpłatnej naziemnej telewizji cyfrowej albo z Dekoderni Mini HD 2000 w promocyjnym Pakiecie „Darmowy HD”, aktywowanym po zakończeniu Umowy na Pakiet Mini HD, na wniosek Abonenta. Odbiór kanałów naziemnej telewizji cyfrowej zależy od zasięgu sygnału na danym etapie cyfryzacji.

[www.cyfrowypolsat.pl](http://www.cyfrowypolsat.pl)

**Zapraszamy do Autoryzowanych Punktów Sprzedaży PPHU VICAM**

**JELENIA GÓRA**  
ECHO/ul. Jana Pawła II 51

tel. (75) 742 86 69, tel. kom. 699 336 974

**KOWARY**  
ul. 1 Maja 11 a

tel. (75) 718 27 44, tel. kom. 699 350 511



TELEWIZJA INTERNET TELEFON

